



# HOJA DEL LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y admón.: Rbla. Cataluña, 10. Tel. 31-51-04

**RESTAURANTE  
ARYCASA**  
(REFRIGERADO)  
MENU-CARTA  
Y  
GRAN-CARTA  
AMENIZACION MUSICAL  
Ausias March, 17

## El nuevo jefe de la Casa Militar del Caudillo

El teniente general Barroso toma posesión en el Palacio de Ayete

San Sebastián, 19. — En el Palacio de Ayete, residencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha celebrado el acto de toma de posesión del nuevo jefe de la Casa Militar del Generalísimo, teniente general don Antonio Barroso Sánchez-Guerra.

Al acto han asistido todas las personalidades de las Casas Civil y Militar del Caudillo.

## Llegada del teniente coronel García Rebull

San Sebastián, 19. — Ha llegado el teniente coronel García Rebull, secretario general de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado. — Cifra.

## Bendición de S. S. a la nueva archidiócesis de Pamplona

Pamplona, 19. — En el palacio arzobispal se ha recibido de la Secretaría de la Santa Sede el siguiente telegrama: «Ciudad del Vaticano: Augusto Pontífice, muy complacido por testimonio de gratitud vuestro y fieles, ocasión elevación esa diócesis a metropolitana. Bendicéle cordialmente. Bendicela cordialmente. Grado. Substituto.» — Cifra.

## Fallece el escritor don Casto Martingonzález

En Arrecife de Lanzarote, a los 76 años de edad

Arrecife de Lanzarote, 19. — A los 76 años de edad ha fallecido el escritor isleño don Casto Martingonzález. Escribió varias obras teatrales de carácter histórico y folklórico. Tenía en preparación para su publicación próxima la obra titulada «La gran epopeya del golfo», en la que exponía todo el sabor folklórico del costumbrismo lanzaroteño. También tenía en proyecto la edición de un gran poema histórico sobre Lanzarote en el que recogía todo el léxico ganache de la isla. Escribió cuentos y artículos periodísticos y fué delegado del Gobierno y durante muchos años secretario de la Junta Insular de Turismo. — Cifra.

## Incendio en una institución benéfica almeriense

Huerca-Overa (Almería), 19. — Esta madrugada se declaró un incendio en el Asilo Casa de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados. Quedaron completamente destruidas cuatro grandes habitaciones, el techo de la capilla, el camarín de la Virgen, una enfermería, muebles, ropas y enseres. Al repique de las campanas todo el pueblo acudió a prestar

## EDITORIAL

### España en Lancaster House

La gran preocupación del mundo en estos momentos, la Conferencia internacional que se celebra en Londres con asistencia de los firmantes del Tratado de Constantinopla de 1888 relativo a la navegación en el canal de Suez, se desarrolla, por lo menos en el momento de ser escrito el presente comentario, en una atmósfera de distensión a la que todos los interesados, en general, han contribuido. Nasser ha enviado a Londres un observador, y si bien los Estados Unidos han rectificado su frialdad inicial sumándose, en cierto modo, a la actitud de Francia e Inglaterra, no es menos cierto que Chepilov ha mantenido la postura de la U.R.S.S. con menos encono del que hacían suponer los comentarios de los periódicos y radios soviéticos.

Cada país participante en la Conferencia ha ido exponiendo sus puntos de vista y sus propuestas de solución, viniendo casi todos a coincidir en el punto fundamental de que la soberanía de Egipto es inatacable y que este país tenía el derecho de nacionalizar la Compañía Universal explotadora del canal. En realidad, la nacionalización anticipa en unos pocos años los efectos de la reversión que debía producirse a favor de Egipto en virtud, precisamente, del Tratado de Constantinopla de 1888.

No deja de ser curioso que reunidos los firmantes de dicho convenio, haya tenido que ser España la que recuerde que, en principio, hay que atenerse al mismo como fuente jurídica y que las innovaciones deben hacerse como revisión de las cláusulas anacrónicas del Tratado. El señor Martín Artajo y demás componentes de la delegación española se han producido, una vez más, dentro de los límites de la equidad y bajo los principios más estrictos del Derecho Internacional, que no en vano fué inventado por un español insigne, el P. Vitoria.

Las cuestiones promovidas por la nacionalización del Canal, con el anticipo práctico de la reversión, deben ser estudiadas, como España sugiere, bajo los aspectos económico, jurídico y político. De ahí los ocho puntos del plan propuesto por España y que son, realmente, impecables. Primero, Suez está ya sujeto a régimen internacional en virtud del Tratado de Constantinopla; segundo, hay que salvar los anacronismos del convenio, de acuerdo con la realidad presente; tercero, debe configurarse la nueva modalidad de colaboración internacional en la administración del Canal; cuarto, respeto de la soberanía territorial egipcia sobre el Canal y su derecho a explotarlo de forma parecida a la Compañía nacionalizada; quinto y sexto, no es preciso que asuma la gestión directa una administración internacional, pues basta que en el Consejo de Administración y en la jefatura técnica de los servicios estén representadas en debida forma las naciones usuarias; séptimo, podría funcionar una Comisión de países usuarios para juzgar en las reclamaciones, y octavo, en última instancia deben entender las Naciones Unidas.

El plan español tan sintéticamente expuesto, tiene la ventaja de partir jurídicamente del Tratado de Constantinopla, y la política de coincidir con Francia, Estados Unidos e Inglaterra en el respeto a la soberanía de Egipto. Facilita el entendimiento con este país en cuanto a la administración del Canal sin necesidad de crear ningún organismo internacional nuevo, y deja a salvo en todos sus puntos la dignidad de las naciones interesadas.

Discutir si Nasser tenía o no derecho a nacionalizar la Compañía Universal del Canal de Suez como represalia, al negarse por Gran Bretaña y Estados Unidos la financiación de la construcción de la presa de Assuan, es salirse de la cuestión. «Ardides del juego son», pudiéramos decir, y británicos y estadounidenses debían tener prevista la reacción de El Cairo ante su negativa económica. La cuestión de fondo es otra y hay que dirimirla en el terreno de la sensatez jurídico-política, como España propugna.

Esto o que truene el cañón — no lo quiera Dios — con todas sus consecuencias. ¿Le conviene esto a Occidente? ¿Le conviene a Egipto? ¿Les conviene a todos los países árabes? La respuesta, a estas alturas, nos parece obvia.

auxilio, colaborando más de mil hombres y mujeres en los trabajos de extinción. El fuego fué sofocado a las tres horas de iniciado. Resultaron cinco heridos leves.

Se ignoran las causas del siniestro. Las pérdidas se cifran en más de medio millón de pesetas. — Cifra.

## Prosiguen los encuentros y actos de terrorismo, en Argelia

Argel, 19.—En un breve encuentro en los alrededores de Orán entre el Ejército francés y una partida de rebeldes uni-

## LOS CINCO PUNTOS DEL PLAN DULLES SOBRE LA CRISIS DEL CANAL DE SUEZ

Implican, al parecer, el reconocimiento de la nacionalización egipcia

GRAN ACTIVIDAD ENTRE LOS REPRESENTANTES DIPLOMATICOS ASISTENTES A LA CONFERENCIA

Londres, 19.—Los «grandes» de Occidente encarecen el concierto de un nuevo tratado que coloque al canal de Suez bajo la autoridad de una junta internacional controlada por las Naciones Unidas.

El plan de Foster Dulles en tal sentido, apoyado totalmente por franceses y británicos, ha sido entregado a todas las delegaciones en la actual conferencia para que lo estudien en este fin de semana, y el secretario de Estado norteamericano lo presentará oficialmente en el quinto pleno de la conferencia el lunes por la tarde. Esperan los occidentales llevarlo adelante, con votación o sin ella, el martes o miércoles a lo más tardar.

De fuente estadounidense se califica el plan Dulles como fórmula de compromiso entre las anteriores propuestas de Occidente y de Rusia, mientras que de fuente británica se asegura que el Oeste no se ha apartado en absoluto de su propósito de que el canal sea controlado internacionalmente.

El repetido plan Dulles, aprobado por los tres «grandes» de Occidente en una reunión celebrada a última hora del sábado, propone un nuevo tratado internacional que regule el futuro del canal, al parecer sobre los siguientes principios:

- 1.º Independencia del canal con respecto a la política.
- 2.º Adecuada participación de Egipto en los beneficios de la explotación del canal.
- 3.º Eficaz funcionamiento del canal como vía marítima internacional abierta a todas las naciones, tanto en guerra como en paz.
- 4.º Compensación adecuada a la anterior Compañía del Canal.
- 5.º Respeto a los derechos egipcios de soberanía sobre el canal.

El plan implica, se dice de fuente autorizada, el reconocimiento de la nacionalización del canal por Egipto y la liquidación de la Compañía Universal del Canal de Suez que implicamente admitieron en todos sus discursos los delegados occidentales en la conferencia.

El plan no entra en detalles de si la junta cuya creación prevé sería responsable ante el Consejo de Seguridad o ante la Asamblea General de la O.N.U., pero en cualquier caso estaría la organización mundial facultada para revisar las actividades de la junta, que no sería un organismo meramente consultivo o asesor como sugirieron Rusia y Egipto.

El propósito de los occidentales es que, aprobado el plan por la conferencia o por la mayoría de las veintidós naciones presentes, se nombre una comisión de seis o siete naciones para negociar los detalles con el presidente Nasser.

Redactado el plan después de una conferencia de ochenta y cinco minutos entre Foster Dulles y Chepilov, los occidentales tienen la esperanza de que los rusos no lo rechacen. Con todo, consideran mucho menos que segura la aceptación por las naciones que apoyan a Egipto en la conferencia. Creen que la actitud decisiva será la de la India. De no lograrse unanimidad se ven dos posibilidades: terminar la conferencia sin votación o ir a ésta con el riesgo de sufragios en contrario, en cuyo caso se anunciará «la aprobación del plan por determinados países». — EFE.

### Egipto tiene esperanzas

El Cairo, 19.—Los funcionarios egipcios expresan esperanzas de que la conferencia de Londres pueda llevar a una solución de la crisis del canal, sobre la base de una fórmula de compromiso por la que se establezca un organismo internacional supervisor relacionado con la O.N.U.

Se afirma que el presidente Nasser sigue con la máxima atención las conversaciones entre Foster Dulles por una parte y Chepilov y Krishna Memon por otra. Se estima que tales conversaciones constituyen la mayor esperanza para que sea hallada una fórmula de compromiso. Pero al mismo tiempo se cree aquí que la insistencia de los occidentales en que la navegación por el canal sea objeto de fiscalización internacional, es absolutamente inaceptable por Egipto, sean cuales fueren las consecuencias de la negativa.

Entre tanto sigue la navegación por el canal. Lo que se considera más grave es la actitud de los pilotos de la antigua Compañía. Casi todos ellos son europeos y la Compañía les ha pedido que se mantengan leales mientras que el Gobierno egipcio les aseguraba que las nuevas circunstancias no significarían ninguna merma de sus derechos. Como medida precautoria, la nueva autoridad egipcia del canal ha nombrado 39 pilotos; 28 egipcios y 2 griegos, pero serán necesarios varios meses de adiestramiento para que puedan llevar barcos por el canal en condiciones de completa seguridad.

Se hace constar aquí que el retraso de la navegación por el canal, en sentido Sur-norte principalmente, es el mismo registrado otros años en el mes actual, a consecuencia exclusivamente de las vacaciones de gran parte del personal. — EFE.

(Pasa a la segunda página)

## Canibalismo en el África Ecuatorial Francesa

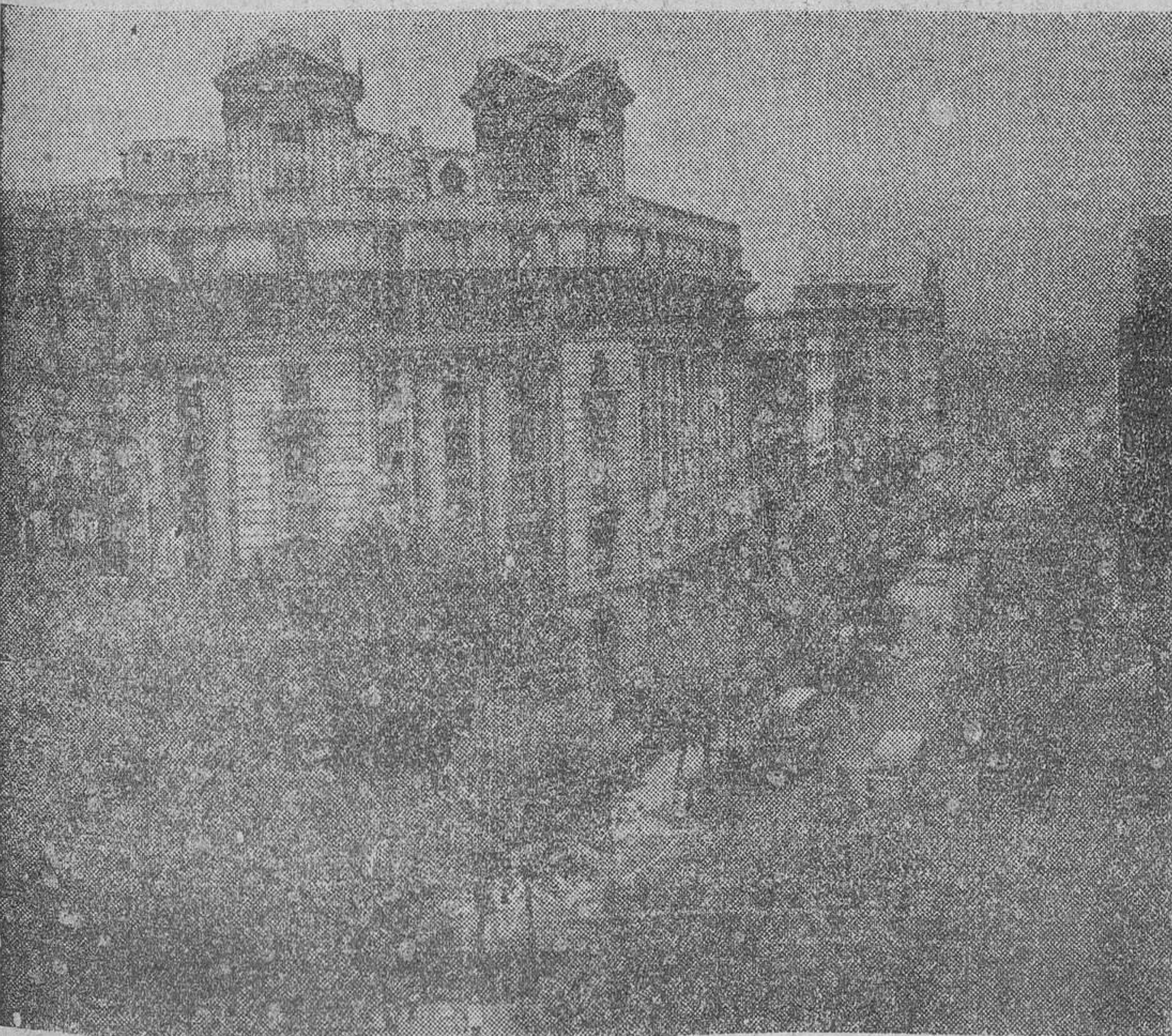
Se comían unos a otros por designación de sus propios familiares

Brazzaville (África Ecuatorial Francesa), 19.—Tres hombres y tres mujeres han sido detenidos por las autoridades francesas en relación con la investigación sobre las actividades de dos sociedades secretas de canibales, en el distrito de Bindu, unos 75 kilómetros al noroeste de Brazzaville.

Los investigadores dicen que cada miembro de estas sociedades canibales estaba obligado a designar a un miembro de su familia para que fuera muerto por los otros asociados. Añadirían que una mujer había designado a su marido y otra a su hijo, y que algunos habían designado a sus hermanos y parientes más allegados, en una macabra cadena de asesinatos.

Las autoridades han revelado que encontraron huesos humanos enterrados y que una investigación realizada demuestra que lo fueron hace cuatro años, pero que otros restos hallados posteriormente habían sido enterrados hace tres meses. — EFE.

## VISION FUTURA DE LA CALLE DE ARAGON



Una vez cubierta la zanja por la que discurre el ferrocarril, la calle de Aragón, en su cruce con el Paseo de Gracia, ofrecerá la bella perspectiva urbanística que nos brinda esta fotografía, hábilmente compuesta (Véase reportaje en la pág. 3)

formados quince de éstos fueron heridos y cayeron prisioneros. Se practicaron varias detenciones de supuestos cómplices de la partida. Los franceses tuvieron un muerto y un herido.

En Orleansville, a 175 kilómetros de Argel, han sido detenidos por patrullas francesas veinte sospechosos. Un rebelde fué muerto por una de estas patrullas.

En un encuentro registrado en Masqueray, a 110 kilómetros al sur de Argel, fueron muertos varios rebeldes y se detuvo a cierto número de sospechosos. — EFE.

Otros atentados  
Argel, 19.—Soldados y policías están alerta en toda Argelia en previsión de un recrudecimiento de la violencia por parte de los rebeldes con motivo del aniversario de la gran matanza de franceses llevada a cabo el 20 de agosto de 1955 en la región de Constantina. Fueron cientos las víctimas en aquella jornada.

Se anuncia que en este fin de semana fueron muertos cinco insurrectos en choques con las fuerzas de seguridad. En la noche pasada unos rebeldes hicieron fuego con armas automáticas contra un cuartelillo de la policía en esta capital. Huyeron en un coche sin haber logrado hacer víctimas. En el puerto de Bona una bomba de fabricación casera hizo explosión en un triciclo para reparto de mercancías, pero tampoco hizo víctimas. — EFE.

## Batalla en el Soho londinense

Londres, 19. — Dos policías y dos civiles fueron heridos en una batalla en el suburbio londinense de Soho. Algunos de los hombres que participaron en la lucha emplearon botellas y algunas armas. Un tercer hombre fué apresado. — EFE.

**ARTICULOS  
PARA  
VIAJE, CAMPO  
Y PLAYA**

Maletas, Carteras, necesers, Costos equipados, Playeras, Trajes drill y fresco, Albormoces, Gafas sol, Trajes y toallas baño, Jabones, Lociones, Abanicos, Muebles coloniales, Parasoles playa y jardín, Tiendas camping, Casetas playa, Sillones medula y junco, Hamacas, Neveras, Heladoras, etc.

Precios limitadísimos

ACTUALMENTE  
**GRANDES  
OPORTUNIDADES**  
por fin de temporada,  
en todas las secciones

**Almacenes  
Sorba**

Es desde siempre comprarse Ud. más barato

# El plan Dulles, calificado de fórmula de compromiso entre las anteriores propuestas de Occidente y Rusia

(Viene de la primera página)

## El enviado del presidente Nasser, en la Embajada soviética

Londres, 19. — El enviado personal del presidente Nasser, Ali Sabri, acudió a la Embajada soviética, donde confirió 45 minutos con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Dimitri Chepilov, para estudiar una eventual contestación al «plan de compromiso» elaborado por el secretario de Estado norteamericano Dulles, que anoche fué distribuido a las 21 delegaciones que asisten a la Conferencia de Londres.

Sabri llegó a la Embajada rusa en un «Mercedes» azul. Permaneció allí durante 45 minutos, al cabo de los cuales regresó a la Embajada de Egipto.

Fuentes allegadas a la Conferencia han dicho que el plan Dulles equidista de la proposición occidental y de la proposición soviética, presentada en el curso de la Conferencia, pero fuentes oficiales británicas han revelado que «no se trata de una fórmula de compromiso» y ponen de relieve que la posición original de las potencias occidentales no ha sufrido cambios. «El plan, que ha sido sometido ahora a las delegaciones —añaden las fuentes británicas— está basado en los principios expuestos por Dulles, apoyados por Francia e Inglaterra». Se propone, dicen, un compromiso de dirección que se establecería bajo el control de las Naciones Unidas y con la participación de Egipto.

Afirmar estas fuentes británicas que la Conferencia terminará con una declaración para establecer un control sobre el canal, a pesar de las objeciones de Nasser. Después será nombrado probablemente un comité para que elabore los detalles.

Mientras tanto, ha continuado la actividad diplomática entre bastidores. El representante indio, Menon, ha celebrado a primera hora de hoy una entrevista con el secretario del Foreign Office, al mismo tiempo que Sabri conferenciaba con Chepilov. Anteriormente, Menon había visitado al ministro soviético en la Embajada rusa.

Esta noche, el «premier» Eden, cenará en la Embajada de los Estados Unidos con el secretario del Foreign Office, Lloyd, y con el secretario de Estado norteamericano Dulles. Es probable que se les una el ministro de Asuntos Exteriores francés, Pineau, si ha regresado de París a tiempo.

El ministro de Asuntos Exteriores pakistaní, Hamidul Huq Chukri, ha desplegado también bastante actividad. Se reunió con el ministro del Exterior indonesio, Ruslan Abdul Gani, y un poco más tarde recibió al ministro de Asuntos Exteriores de Persia, Aliqul Ardalan. Esta tarde tiene previsto celebrar reuniones con Lord Hume, secretario de Relaciones de la Commonwealth y con el ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Gaetano Martino. También se espera que conferenciará con el ministro de Asuntos Exteriores español, don Alberto Martín Artajo. — EFE.

## Reunión de jefes militares egipcios

El Cairo, 19. — Los jefes militares egipcios se reunieron hoy en Alejandría para discutir la unificación de la acción del Ejército nacional y de las fuerzas populares de resistencia frente a cualquier solución de la crisis de Suez que impulsara Occidente.

La noticia de esta reunión se ha tenido después de haber celebrado el presidente Nasser una nueva conferencia de 90 minutos con el embajador soviético, Kisselef, de la que no se conocen detalles.

## Norteamérica no obligará a Egipto a la aceptación del plan

Londres, 19. — Según manifestó el ministro de Asuntos Exteriores del Japón, Mamoru Shigemitsu, Foster Dulles le declaró, en una conversación celebrada hoy, que no tiene el menor propósito de tratar de obligar a Egipto a aceptar su plan para la solución de la crisis de Suez, pero que este plan contiene, a su juicio, las condiciones mínimas para que sea aceptable por todas las partes interesadas. Foster Dulles añadió — dice el ministro japonés — que «si Egipto presenta una contrapropuesta que considere mejor que el plan norteamericano, las naciones occidentales no dejarán de estudiarla». — EFE.

## Pineau a Londres

París, 19. — El ministro de Asuntos Exteriores francés,

Christian Pineau, salió a las cinco de la tarde para Londres en un avión militar que despegó de Villacoublay. Declaró al partir que la conferencia de Londres terminará seguramente esta semana y que en cuanto llegue a la capital británica reanudará sus conversaciones con otros jefes de delegación. Indicó que almorzará el lunes con Chepilov. — EFE.

## Nasser hace responsables a las potencias occidentales

El Cairo, 19. — En sus declaraciones a la Agencia informativa árabe, Nasser dijo que el comandante de Aviación Ali Sabri, jefe de su gabinete político, está en Londres «porque desea estar bien informado de la disputa sobre Suez», al mismo tiempo que se mantiene así el contacto con las delegaciones amigas. «No está allí para negociar un compromiso», hizo resaltar el Presidente egipcio.

Afirmó que las potencias occidentales son las responsables del «colapso» en la confianza entre ellas y Egipto y dijo que la manera en que Estados Unidos retiraron su ofrecimiento de ayuda para la construcción de la presa de Assuan demostró claramente que «los Estados Unidos se habían vuelto contra el Gobierno egipcio, cosa que se confirmó en el discurso radiado de Eden».

Nasser dijo que «el memorable acontecimiento» de la huelga general panárabe contra la conferencia de Londres demostraba claramente que Egipto cuenta con el apoyo total de todo el mundo árabe.

«Egipto defenderá su soberanía y dignidad» en el caso de que se usase la fuerza contra el pueblo egipcio, pero añadió que hasta ahora no sabía lo que la conferencia de Londres «hará o decidirá si Egipto rechaza sus decisiones» y seguidamente añadió: «Si la conferencia de Londres acuerda someter sus decisiones a la confirmación de las Naciones Unidas, allí será donde Egipto se hará oír», recordando que la Carta de las Naciones Unidas no permite la ingerencia en los derechos soberanos de los estados miembros.

Contestando a una pregunta Nasser declaró: «La cuestión de la seguridad del canal de Suez no ha sido afectada por la nacionalización. Nosotros nos hacemos responsables para siempre de la seguridad en el canal». — EFE.

## Opinan «fuentes gubernamentales» de El Cairo

El Cairo, 19. — Fuentes gubernamentales caíotas estiman que los acontecimientos en Londres pueden conducir a una solución de compromiso en la crisis del canal.

Se dice que la proposición presentada en Londres por el alto comisario de Cañan, sir Claude Corea, según la cual se podría crear un cuerpo consultivo internacional que actuase en el seno o fuera de las Naciones Unidas, podría ser un principio de solución. El presidente Nasser declaró ayer en El Cairo que tal organismo consultivo es algo «que podría ser discutido».

Las fuentes informantes dicen que la sugerencia de Corea es la más efectiva proposición que se ha hecho en la Conferencia de Londres y que Egipto considera que tal propuesta «no lesiona su dignidad ni soberanía».

# Eligen presidente del VI Congreso de alcaldes en Panamá a la señora Rincón de Gautier

Es alcalde de la ciudad de Puerto Rico

Balboa (Panamá), 19. — El alcalde de Madrid, conde de Mayalde, a quien acompañaba su esposa, el director general de Administración Local, don José García Hernández, y el director del Banco de Crédito Local, don José Farina Ferrero, se trasladó inmediatamente después de su llegada a esta ciudad al lugar donde se celebra el VI Congreso Interamericano de Municipalidades.

Presidió la primera sesión del Congreso el presidente panameño, Ricardo Arias, quien pronunció un breve discurso en el que después de dar la bienvenida a los asistentes puso de relieve que la gran asistencia de alcaldes y delegados demuestra la preocupación y el interés que tienen en conseguir una cooperación destinada a elevar el nivel de vida entre los pueblos del mundo.

Seguidamente el Congreso tomó los acuerdos pertinentes para el desarrollo de las sesiones y escuchó un informe del secretario general de la organización. A continuación el ministro de

y que al mismo tiempo podría satisfacer a las potencias occidentales. — EFE.

## Nasser rechaza la propuesta de Foster Dulles

El Cairo, 19. — El presidente Nasser ha declarado a la Agencia Informativa Árabe que el derecho de nacionalizar la Compañía del Canal de Suez era un derecho egipcio que no lamenta haberlo ejercitado.

El periodista le preguntó si aceptaría la creación de una comisión formada por potencias marítimas, con la misión de asesorar a la administración egipcia del canal acerca de su mejor funcionamiento y desarrollo, a lo que Nasser respondió: «Esta es una cuestión que si puede ser discutida para llegar a un acuerdo».

El Presidente egipcio rechazó la propuesta de Foster Dulles de crear un control internacional del canal: «No podrá ser aceptada — dijo — bajo ninguna circunstancia, pues esa propuesta supone una infracción de la soberanía y dignidad de Egipto».

Nasser terminó diciendo que «el problema que está planteado rebasa la simple cuestión del canal, pues afecta directamente al derecho que tiene toda nación pequeña de ejercitar su soberanía». — EFE.

## Inglaterra no hará uso de las bases libicas contra Egipto

Tripoli (Libia), 19. — El director de Prensa del Gobierno libio declara que Gran Bretaña ha confirmado que no utilizará sus bases militares en Libia para atacar a Egipto. Libia, explicó, solicitó y ha obtenido una confirmación por escrito al respecto.

Recientemente había manifestado el jefe del Gobierno de Libia, Mustafá Gen Halim, a los periodistas que las bases de Libia están arrendadas con la condición de que se utilicen para la defensa del mundo libre, pero no contra Egipto. — EFE.

## El embajador ruso en El Cairo, nuevamente con Nasser

El Cairo, 19. — El embajador soviético en El Cairo, Eugeni Kisselev, ha celebrado una entrevista de noventa minutos de duración con el presidente egipcio Gamal Abd-El-Nasser. No se ha hecho ninguna declaración sobre lo tratado en la reunión. — EFE.

## Disturbios en el protectorado inglés de Kuwait por el desembarco de tropas

Damasco, 19. — Siete personas resultaron muertas y otras 257 heridas, en el protectorado británico de Kuwait, durante una tumultuosa manifestación en apoyo de la nacionalización egipcia del Canal de Suez, según informa el periódico «Al Rajalaam», de esta capital.

El diario añade que la situación en el protectorado, de gran riqueza petrolífera, se ha hecho muy tensa, después del violento choque entre los manifestantes y las fuerzas beduinas de seguridad.

Otro periódico, «El Faiha», dice que los motivos de los disturbios y de la tensión es el desembarco de fuerzas británicas en Kuwait por tres destructores ingleses. — EFE.

(Pasa a la última página)

# Eligen presidente del VI Congreso de alcaldes en Panamá a la señora Rincón de Gautier

Justicia de Panamá, Alejandro Ramón, que ostenta el cargo de presidente de la organización de la conferencia, propuso que se nombrase al alcalde de San Juan de Puerto Rico, doña Feliciano Rincón de Gautier, presidente de este VI Congreso.

El Congreso guardó un minuto de silencio en memoria del publicista cubano Ruy de Kugo Viña, de quien partió la idea de organizar estos Congresos de Municipalidades. — EFE.

## Ichiro Hatoyoma dispuesto a ir a Moscú

Tokio, 19. — El primer ministro japonés, Ichiro Hatoyoma, ha indicado hoy que si su salud se lo permite está dispuesto a ir a Moscú para tratar personalmente de resolver el problema del tratado de paz entre los dos países. — EFE.

# REGIONALES

## FESTIVALES MOZART, EN S'AGARO



El maestro director de la Orquesta de Cámara de Hamburgo, Hans-Jurgen Walther, dirigiendo la ópera bufa de Mozart, «Bastian y Bastiana», en los festivales Mozart celebrados en los jardines de la finca «Senya Blanca», en S'Agaró (Foto Pérez de Rozas)

## BARCELONA TARRASA

### El Estado acepta los terrenos ofrecidos para la construcción del nuevo edificio de Correos

Tarrasa, 19. — Según disposición aparecida en el «Boletín Oficial del Estado», del Ministerio de la Gobernación, la Dirección General de Correos y Telecomunicación ha sido autorizada para aceptar los terrenos que el Ayuntamiento de Tarrasa ofrece para que en los mismos se construya el nuevo edificio que la ciudad tanto necesita para la instalación de los servicios de correos y telégrafos. — Cifra.

### Incendio sofocado por los veraneantes

Tarrasa, 19. — En la tarde de ayer declaróse un incendio en un bosque anexo a un chalet de la nueva urbanización de San Miguel de Gonteres, a unos 4 kilómetros de esta ciudad, propiedad de don Juan Vila Braut, del término municipal de Viladecaballs, por lo que fueron requeridos los bomberos tarrasenses para su extinción.

Los veraneantes del citado lugar, que se hallaban celebrando su Fiesta Mayor, al tener conocimiento de dicho siniestro, consiguieron aislar y sofocar el fuego, de modo que cuando llegaron los bomberos no hubo necesidad de su intervención. — Cifra.

### Distinción a varios falangistas tarrasenses

Tarrasa, 19. — A propuesta de la Comisión Permanente de la Junta Nacional de la Vieja Guardia de F. E. T. y de las J. O. N. S., y por el ministro secretario general del Movimiento, ha sido concedida, de acuerdo con el Decreto de 10 de marzo de 1942, en 23 de julio pasado, la medalla de la Vieja Guardia, entre otros, a los falangistas tarrasenses Juan Montfort Nogué, José Cortés Lara, Ricardo Antón Aparicio, Antonio Marrugat Salvans y Pablo Elias Perramón. — Cifra.

### Explosión en el Matadero municipal

Tarrasa, 19. — A la una menos siete minutos del mediodía de ayer, una tremenda explosión, procedente del viejo edificio del Matadero público municipal, sito en la carretera de Moncada, número 2, sembró el pánico entre el vecindario y transeúntes que en aquel momento circulaban por dichos alrededores, huyendo algunas personas desparviadas ante la magnitud del estruendo. Apaciguados los ánimos, penetró en dicho local el personal matarife que estaba preparado para empezar su trabajo a la una, observando que había estallado el aparato compresor de aire allí existente, para hinchar las pieles de las reses sacrificadas, causando grandes destrozos en el edificio, atribuyéndose dicha explosión a haberse atascado la válvula de seguridad.

De haber ocurrido unos minutos más tarde, en pleno trabajo, este accidente hubiera ocasionado un día de luto a la ciudad de Tarrasa. — Cifra.

### SAN CUGAT DEL VALLES

Un muerto y tres heridos graves a causa de un incendio  
San Cugat del Vallés, 19. — En el término de esta locali-

carzo de la Orquesta Filarmónica «Franz Schubert», que dirige el maestro Font Palmarola. La última pieza del concierto será la sardana «El Castillo de Cardona», compuesta por el citado maestro, a la cual adaptó unas bellas estrofas rimadas, al culto periodista barcelonés don Mario Lieget. Los asistentes a los actos podrán admirar la bella imagen de Cristo Crucificado, que apareció en un hueco de la Colegiata del Castillo en uno de los últimos días de desescombro y limpieza realizados por la Brigada de especialistas en tales reconstrucciones, a cargo del Ministerio de Educación Nacional.

## TARRAGONA

Brillante epílogo de las fiestas de San Magín

Tarragona, 19. — Desde las cinco se han venido celebrando durante toda la mañana cada media hora, misas en la ermita del Carro, donde se venera la imagen de San Magín, co-patrono de Tarragona, cuyo festividad se celebra hoy.

A las once hubo un solemne oficio en el que pronunció el panegírico del Santo el reverendo P. Adolfo Pascual.

Por la tarde, el coronel de Sanidad, cronista oficial de Tarragona don Juan Salvat, pronunció una charla histórico-costumbrista, como ya es tradición, patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad.

A las siete y media se celebró la solemne procesión presidida por las autoridades y acompañada de gran cantidad de fieles.

Por la noche, a las nueve, se registró en el puerto una gran concentración de público, jamás conocida en la historia de Tarragona, calculada en unas 50.000 personas para presenciar los fuegos de artificios que se han organizado este año con el título de «Nocturno mágico», resultando impresionante el mismo por su colorido y cantidad.

Las fiestas han dado fin esta noche con los Festivales de España, en los que ha actuado, en el teatro Marte, el «ballet» español de Pilar López. — Cifra.

## LERIDA

### Nueva estación depuradora de agua, en Alpicat

Lérida, 19. — En las balsas depuradoras de Alpicat se procedió a la inauguración y bendición de la nueva estación de cloro que se inyecta automáticamente al caudal de agua destinado al consumo de la población. Al acto asistieron el alcalde con la corporación en pleno, presidente de la Diputación Provincial, jefe provincial de Sanidad y demás personal técnico del Municipio. El reverendo cura párroco de San Martín, don Santiago Pau, bendijo las instalaciones y pronunció unas breves palabras, deseando que la nueva estación asegure la total depuración de las aguas. Seguidamente se ofreció unos aperitivos a las autoridades y asistentes al acto.

La nueva estación depuradora instalada por el Ayuntamiento en las balsas de Alpicat, supone el automatismo de sus aparatos la mayor ventaja de su funcionamiento, haciendo posible que los mil doscientos metros cúbicos por hora, que son los que se consumirá por la población en su periodo máximo, estén en perfecta seguridad de potabilidad y garantía de incontaminación. — Cifra.

## CARDONA

### El «Milagro de la Eucaristía» y su próxima conmemoración

Cardona, 21. — El próximo domingo, día 26 de agosto, la duca villa de Cardona celebrará con toda solemnidad «El Milagro de la Eucaristía» juntamente con el homenaje al reverendo don Juan Serra Vilaró, canónigo de la catedral de Tarragona, arqueólogo de fama mundial y célebre historiador, hijo predilecto de esta villa.

Se iniciarán los actos con un solemne Oficio en la iglesia parroquial, con un sermón a cargo del padre Buenaventura Lahoz, de la Orden Mercedaria. En el Salón de actos del Ayuntamiento tendrá lugar la publicación del nombramiento de «Hijo predilecto de Cardona» a favor del reverendo Juan Serra, con imposición de la Medalla de Oro de la Villa y entrega de un artístico pergamino como recordatorio de la fiesta. El catedrático de Prehistoria de la Universidad de Madrid, doctor Martín Almagro, pronunciará el panegírico del agasajado.

Por la tarde, en la capilla erigida en el mismo lugar donde murió San Ramón Nonato, y que fué escenario del portentoso «Milagro de la Eucaristía», rezo del Santo Rosario, y acto seguido inauguración oficial de las obras para la reconstrucción y dignificación de la milagrosa Capilla. Después, en el interior de la Colegiata de San Vicente del Castillo, declarada Monumento Nacional, totalmente restituída en su belleza arquitectónica de estilo romano-bizantino, se celebrará un magnífico concierto a

### Mr. Lodge regresa a San Sebastián

Avilés, 19. — El embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Lodge acompañado de su hija Beatriz, del agregado cultural de la Embajada Mr. John Reid y señora y la señora Lucy Reid, abandonó esta población poco después de las doce de la mañana para dirigirse al aeródromo de la Morga, en Lugo de Llanera.

Poco después de la una de la tarde ocuparon el avión especial para trasladarse a San Sebastián, dando por terminada su estancia en Avilés. — Cifra.

### El cardenal Arriba y Castro, en Pamplona

Pamplona, 19. — Ha llegado hoy a esta capital el cardenal arzobispo de Tarragona, don Benjamín de Arriba y Castro, que ha sido cumplimentado por las autoridades.

El doctor Arriba y Castro se ha dirigido al palacio arzobispal donde felicitó al doctor Delgado Gómez por su elevación al arzobispado de Pamplona. — Cifra.

FALTAN APRENDIZAS, APRENDICES Y APRENDICES ADELANTADOS Presentarse de 6 a 8 -CASA VILARDELL- Vía Layetana, 49

CEREZO MUEBLES OFICINA Todas clases EXPOSICION Y VENTA RDA UNIVERSIDAD 10

BODAS - BANQUETES FIESTAS FAMILIARES SALONES HOTEL ORIENTE RESERVEN FECHA CON ANTELACION

Muebles FANLO PARA OFICINAS Y DESPACHOS NOVELANDIA

# LA FUTURA CALLE DE ARAGON, ARTERIA VITAL DE BARCELONA

## CONSTITUIRA UN MAGNIFICO ACCESO A LA CIUDAD POR EL SECTOR DE LEVANTE, Y POR SU ORNAMENTACION Y ANCHURA SERA UNA DE NUESTRAS VIAS MAS HERMOSAS

### Las obras de cobertura que va a realizar el Ayuntamiento comprenderán una etapa del plan general de su urbanización

El ingeniero municipal don Luis Jara ha publicado en la revista «Barce» suplemento ilustrado de la «Gaceta Municipal», un valioso trabajo en el que se pone de manifiesto el proyecto de transformación y prolongación de la calle de Aragón, que, dada su importancia y el cariño con que ha sido concebida, ha de constituir una mejora de gran categoría para nuestra ciudad.

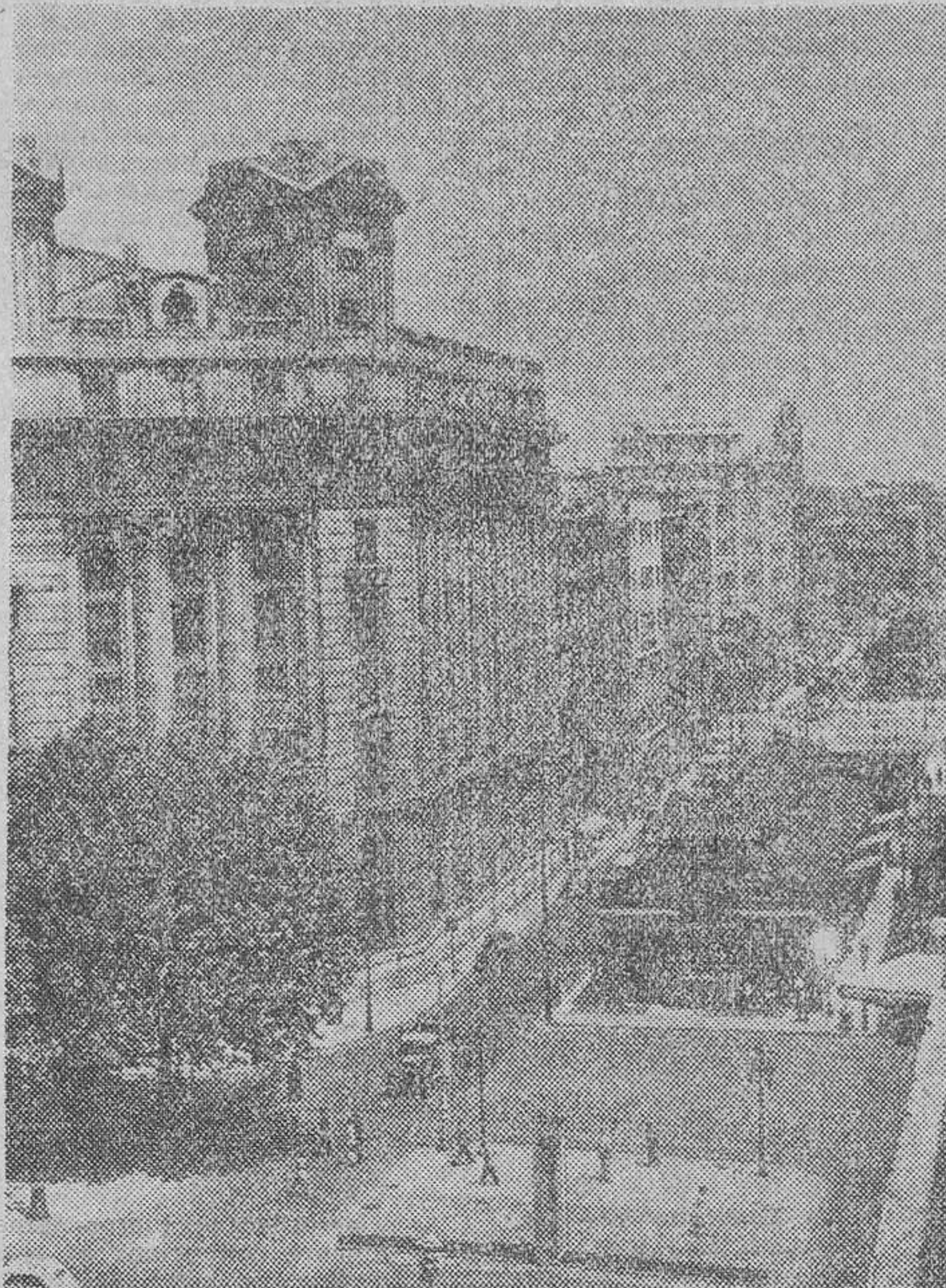
Teniendo en cuenta el vivo interés que el tema ha suscitado en Barcelona en el decurso de los últimos años, vamos a reproducir aquí los aspectos fundamentales del proyecto municipal, seguros de que su conocimiento vendrá a satisfacer la curiosidad de aquellos que, llevados por un noble amor a las cosas barcelonesas, desean que la urbe camine hacia aquellas metas que entrañan auténticas soluciones a los problemas surgidos alrededor del constante crecimiento de la Ciudad Condal.

### LA CALLE DE ARAGON, TERCERA GRAN VIA TRANSVERSAL

Maniobrando con la ventaja de que la calle de Aragón se halla libre de los elementos anteriores que obliguen a una forma determinada de urbanización, los técnicos, de acuerdo con las directrices emanadas de los altos centros del gobierno municipal, han podido establecer el plan que han estimado más conveniente, con la condición de respetar dos principios: el ornato y la circulación.

De acuerdo con estas ideas, el futuro perfil de la calle de Aragón tendrá un carácter especialmente apto para la absorción de intensas corrientes circulatorias, con una amplia calzada central con fajas laterales para aparcamientos, y aceras lo suficientemente amplias para satisfacer las necesidades del tránsito de peatones y para dar cabida a un arbolado de copa piramidal y, a ser posible, a la instalación de fajas verdes.

Conviene advertir que una circunstancia muy importante presta a la calle de Aragón el carácter de una vía que, al igual que las avenidas del Generalísimo Franco y de José Antonio Primo de Rivera, está llamada a desempeñar importantes funciones. Nos referimos a su futura prolongación hasta el río Besós, convirtiéndose así en una arteria transversal des-



Aspecto actual de la calle de Aragón, con el Apeadero sito en el cruce de aquella vía con el Paseo de Gracia

tinada al acceso y a la salida de Barcelona, por la zona de Levante.

Teniendo en cuenta la gran actividad constructora que en la mencionada zona están llevando a término la Obra Sindical del Hogar, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y los particulares, y sabiendo, por otra parte, el vivo interés y preferencia que la Comisión del Plan de Urbanización concede a las cosas de aquel sector de la ciudad, el Ayuntamiento, en colaboración con los organismos del Estado, está urbanizando rápidamente el acceso a Barcelona por aquel lado, a base de construir una calzada de cuarenta metros, destinada al nuevo tramo de la calle de Aragón.

### LOS PROYECTOS DE COBERTURA DE LA ZANJA

Los proyectos de cobertura de la zanja, pesadilla que pronto nos dejará tranquilos, contiene dos partes. La primera consiste en cubrir inmediatamente el espacio comprendido en trece manzanas, afectando a dos tramos: el que está situado desde la calle Urgel hasta el paseo de Gracia y el que limitan las calles de Lauria y Roger de Flor; unos dos kilómetros en total, que son los que corresponden al centro de la ciudad.

La segunda etapa comprende la cobertura del tramo situado entre el paseo de Gracia y la calle de Roger de Lauria, que corresponde al espacio que ocupa el apeadero, reforma que se estudia a base de suprimir los actuales edificios, para la entrada y salida de pasajes.

Los dos sectores de la calle de Aragón, el que ahora va a cubrirse y la prolongación de aquella vía por la zona de Levante, ofrecen actualmente una solución de continuidad, si bien en el futuro constituirán una avenida única, gracias a la ejecución de los enlaces ferroviarios en virtud de los cuales la zanja quedará suprimida a partir de la calle de Roger de Flor, sustituida por los túneles de los ramales ferroviarios Aragón-Sagresa y Barcelona-Termino-Aragón.

Entre las ventajas que ofrece el establecimiento del ramal subterráneo Aragón-Sagresa, cuyo proyecto lleva consigo el derribo de varias casas de la barriada del Clot, tenemos la supresión de todos los pasos a nivel, obstáculos que hoy se oponen a la urbanización de la plaza de las Glorias, a la proyectada prolongación de las avenidas del Generalísimo Franco y de José Antonio Primo

### La Junta local de Turismo de Tremp

#### Orden del Ministerio de Información

Madrid, 19. — En virtud de una Orden del Ministerio de Información y Turismo, la junta local de turismo de Tremp (Lérida) quedará constituida de la siguiente forma:

Presidente, alcalde del Ayuntamiento; vicepresidente primero, el delegado local de este departamento; vicepresidente segundo, el teniente alcalde o concejal encargado de los asuntos culturales; vocales, don Antonio Montoli Bellos, en representación de F. E. T. y de las J. O. N. S.; presidente de la Cámara de Comercio, presidente de la Sociedad de Cazadores de Monte; don Ramón Vilanovas Olives, en representación del Gremio de Hostelería; don José Clavero, don José Colomina Selx; don Julio Antón Palacios; don Conrado Montada Codó; don Estanislao Creus Noriega; don Casimiro Leal Gil; don Rafael Cruz Saura; don Francisco Lisei Borra; don Nicolás Olsina Aita; don José Llastray Verdery, y como secretario, el de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en Lérida. — Cifra.

de Rivera y a las urbanizaciones de las calles circundantes, cuya expansión está hoy imposibilitada por las vías del ferrocarril. Otro de los frutos de aquel proyecto será la total apertura de la calle de Aragón, vía que tendrá su principio en la calle de Tarragona para prolongarse hasta el río Besós.

### AMPLIO PLAN DE APEADEROS SUBTERRANEOS

En el plan general de reformas de la calle de Aragón se prevé la construcción de un apeadero subterráneo en el Clot, que, unido al del paseo de Gracia al de Sans y al que proyecta construir la R.E.N.F.E. en la avenida de Roma, junto a la calle de Urgel, serían susceptibles de enlazar con la estación subterránea de la R.E.N.F.E. de la plaza de Cataluña, y todos ellos, con la red que ha de quedar constituida cuando se termine el Plan de Enlaces Ferroviarios, lo cual proporcionará unas posibilidades de distribución ordenada, en diversas zonas de la ciudad, de los viajeros que lleguen o salgan de Barcelona.

Los proyectos relacionados con el nuevo apeadero de la calle de Urgel y de un enlace con la plaza de Cataluña, constituyen el motivo por el que queda limitada la cobertura de la calle de Aragón, a la calle de Urgel, por ahora. Desde luego, esto no supone un grave inconveniente, pues, como se sabe, a partir de aquella calle, la zanja ya no afecta a la de Aragón, sino que discurre por la avenida de Roma, de mucha más amplitud y que admite perfectamente un plazo más largo para su cobertura, ya que las posibilidades actuales de circulación por dicha avenida distan hoy mucho del agobio o saturación.

En cambio, los tramos que se cubren ahora, situados en un centro de intensa densidad de tránsito, tendrán en cada uno de sus extremos dos amplias calles de acceso y dispersión: la calle de Urgel por un lado, y el paseo de San Juan por el extremo opuesto, con lo que la fluidez circulatoria será de una normalidad absoluta.

Tomás MEDICO POVEDA

# EXCURSION A POBLET Y SANTES CREUS, EN HOMENAJE AL CISTER

## Se celebró con gran éxito, patrocinada por la Asociación de la Prensa y HOJA DEL LUNES

Conforme estaba anunciado, ayer, domingo, se efectuó la excursión a Poblet y Santes Creus organizada por la Asociación de la Prensa de Barcelona bajo la dirección técnica de «Aeromar Expreso». A las seis y media horas, en punto, partieron de nuestra ciudad cuatro modernos autocares con 110 expedicionarios, entre los que se encontraba en representación de la Asociación de la Prensa y de esta HOJA DEL LUNES el secretario de la primera don José Bernabé Oliva.

Después de una breve detención en Sitges la caravana rindió viaje con toda felicidad en el Real Monasterio de Santa María de Poblet alrededor de las once de la mañana, siendo recibidos los expedicionarios por el presidente de la Asociación de la Prensa don Diego Ramírez Pastor, quien les dio la bienvenida y se colocó al frente de los expedicionarios, que entraron en el recinto monacal.

Les recibió el Rdo. P. Prior del Real Monasterio; ante quien el señor Ramírez Pastor pronunció unas palabras de homenaje al Cister con el ruego de que fueran transmitidas al Excmo. y Edmo. P. Abad Dom Esmundo Maria Garreta, quien se encontraba oficiando en el monasterio de Montserrat. Dijo en su salutación el señor Ramírez que esta excursión organizada por la Asociación de la Prensa no era meramente turística sino que tenía móviles espirituales como el de ponerse en contacto con los monjes y comunidad cisterciense de Poblet, que está devolviendo al viejo y querido monasterio el esplendor de sus mejores tiempos aparte de su dedicación a las funciones espirituales del monacato y la vida religiosa.

Con palabra llena de efusión, de reconocimiento y de elevada doctrina contestó el P. Prior, quien puso de relieve la auténtica vida y función de los monjes, especialmente los cistercienses; explicó algunas de las características del cenobio populetano y acabó agradeciendo a la Asociación de la Prensa y a los viajeros el acto de sentido homenaje dedicado a la esclarecida Orden, que hoy celebra, precisamente, la fiesta de San Bernardo.

A continuación, divididos en varios grupos y conducidos por monjes y expertos guías, los expedicionarios recorrieron detenidamente todas las dependencias de Poblet, mostrándose encantados del detalle de la visita tanto como de las explicaciones que recibieron. A la una en punto se celebró la santa misa en la iglesia del monasterio y seguidamente los autocares les condujeron al Hotel «La Capella» donde se les sirvió un delicado almuerzo, de exquisito condimento e impecable servicio.

A las cuatro y media de la tarde la caravana emprendió el viaje a Santes Creus, el otro ilustre monasterio del Cister en Cataluña. Llegados al punto de su destino, los expedicionarios fueron también recibidos y atendidos con singular atención y agrado. Recorrieron todas las dependencias del monasterio y cerca de las ocho de la noche emprendieron el regreso a nuestra ciudad, a la que llegaron sobre las diez y media de la noche, después de detenerse en Vilafranca del Panadés.

Todos los viajeros se mostraron encantados y satisfechos de la memorable excursión organizada por la Asociación de la Prensa y «Aeromar Expreso» y acogieron con el mayor entusiasmo la posibilidad de tomar parte en otro viaje que podría tener como objetivo principal la más detenida visita, ilustrada con las pertinentes explicaciones, al monasterio de Santa María de Ripoll, sepulcro de los condes soberanos de Barcelona, después de la de ayer a las tumbas reales de Poblet y Santes Creus.

### DECLARACIONES DE LA COMPANIA «ITALIA» SOBRE LA PERDIDA DEL «ANDREA DORIA»

Replicando a las afirmaciones de la «Swedish American Line» en su recurso al Tribunal Federal Americano sobre la trágica colisión que produjo la pérdida del «Andrea Doria», la «Italian Line» ha facilitado a la Prensa de Nueva York las siguientes declaraciones:

«No es propósito ni política de la Sociedad «Italia» emprender una campaña para combatir comunicado, arbitrario e incompleto sobre el desastre del «Andrea Doria». Sin embargo, la situación ha llegado ya a un punto en el que nos vemos obligados a dar al público las noticias reales de los hechos. A pesar de los errores que la «Swedish American Line» imputa al «Andrea Doria» en su memoria preliminar, resulta significativa la circunstancia de que la Sociedad sueca no haya presentado ninguna citación formal ni haya iniciado acción legal contra la Sociedad «Italia» para el resarcimiento de los daños. Estamos, pues, convencidos de que el procedimiento iniciado por la Sociedad sueca es un expediente defensivo, a fin de evitar la incatención del «Stockholm» y contener las reclamaciones que contra la misma pudieran formularse.

«Nuestros abogados habían anunciado su intención de recoger los testimonios del capitán y oficiales del «Stockholm». El procedimiento emprendido por la «Swedish American Line» corta tales tentativas; no obstante, nuestros abogados han solicitado nuevamente del Tribunal el permiso para interrogar a los oficiales del «Stockholm» al objeto de conocer su versión de los hechos, en lugar de aceptar los argumentos legales que contiene la memoria de la Sociedad sueca. Nuestros abogados, que han desarrollado una encuesta muy profunda sobre los hechos relacionados con la colisión, nos han comunicado que ha sido comprobada la plena responsabilidad del «Stockholm». Por tanto, la Compañía «Italia» encarece a la opinión en general

y a sus amigos en particular, no se dejen confundir por estas maniobras judiciales, informándoles que ha quedado claramente constatado que el «Andrea Doria», uno de los más bellos buques que hayan surcado el Atlántico, estaba bajo el mando de un capitán experto y capaz, iba dotado de una tripulación eficiente y digna, y fue construido según las más recientes normas de seguridad, estando equipado con los medios más modernos, comprendiendo el radar, y que la responsabilidad por la trágica pérdida de vidas humanas debida a la colisión recae por completo sobre el «Stockholm».

«Efectivamente, el «Stockholm» navegaba a unas 20 millas, al norte de su ruta reglamentaria, cortando el paso a los buques que se dirigían hacia Nueva York. El «Andrea Doria», que viajaba a velocidad reducida en medio de la niebla desde ocho horas antes del accidente, puso en acción el radar a las tres de la tarde del día fatal. A pesar de que el «Stockholm» niegue tal hecho, también ella navegó cierto tiempo entre la niebla. El «Andrea Doria» se había percatado de la presencia de otro buque en su ruta, a considerable distancia, pero con un rumbo que pasaba por la derecha de los dos buques y no por la izquierda como sostiene la «Swedish American Line». El capitán Calamai, que se encontraba sobre el puente del buque desde el momento en que éste había entrado en la zona de la niebla, viró hacia la izquierda para aumentar la distancia entre los dos buques, y esa maniobra habría podido permitir a los dos transatlánticos cruzarse con seguridad.

«Por el contrario, el «Stockholm», en lugar de permanecer en su ruta o virar también a su izquierda, como ha sido además admitido por la «Swedish American Line», viró hacia la derecha, dirigiéndose sobre el «Andrea Doria», sin reducir su velocidad de 18 nudos por hora. Su

**¡GRANDES REBAJAS!**

Cualquiera compra que efectúe usted ahora le reportará un **¡POSITIVO AHORRO!**

VEA USTED QUE PRECIOS

	Ptas.
BRAGAS Sra., rayón ketten, t. 2	6'85
CALCETINES Cab., hilo labrado	6'85
PLAYERAS niño, m. corta, algodón, listas anchas, t. 2	11'75
CAMISETAS Sport, Cab., rayón extra, todas las tallas	12'85
COMBINACIONES rayón ketten	12'85
SLIPS Cab., interior, algodón fino, t. 1	17'85
REBECAS niña, perle extra, desde	38'50
MEDIAS nylon, extra, finisimas, talón negro	24'85
SOUQUETS Cab., espuma nylon	24'85
BRAGAS Sra., algodón jumel, todas las tallas	9'85
CAMISAS m. corta, para verano, colores lisos	29'85
REBECAS Sra., algodón labrado, t. 1	58'50
MEDIAS nylon, finisimas, sin ninguna tara	19'50
CAMISETAS Sport, Cab., canalé, algodón extra, t. 2	18'65
COMBINACIONES nylon, 30 denier, plisadas y con puntillas, todas las tallas	129'50
PANTALONES cortos, Cab., algodón buen resultado	34'75
PANTALONES Cab., sarga algodón, cintura elástica	69'50
NICKYS playeros, Cab., panamá muy fresco	69'50
TRAJES Cab., en algodón, tonalidades moda	245'—

Además de los boletos para el sorteo de la **26.ª MOTO «VESPA»**, equipada con el famoso «COCHEGITO VESCALESA», obsequiamos a nuestros clientes con cupones para los sorteos **«SUS VACACIONES GRATIS»** bajo la organización y garantía de

**VIAJES «INTERNACIONAL EXPRESO»**

**CASA VIARDELL**

TODOS LOS ARTICULOS DE NUESTRA ESPECIALIDAD PARA SU CASA DE CAMPO O PLAYA A PRECIOS DE VERANO ¡¡BARATISIMOS!!

**GRIFE ESCODA**

FERNANDO, 36 y 38

†  
**D. Francisco Molins Figueras**  
Natural de Pallejá  
Contratista de Obras  
ha fallecido, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: esposa Francisca Suñer Montmany, hijas Carmen, Elvira, Montserrat y Juana; hijos políticos Agustín Coll y Francisco Lleval, nietos, hermanos Joaquín, Josefa y Francisca; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Aribau, núm. 175, mañana, martes, a las diez y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar y después al Cementerio de Pallejá.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

AYER DOMINGO

NOTICARIO LOCAL

LAS FIESTAS JUBILARES MONTSERRATINAS

RELIGIOSAS

San Bernardo y la Orden del Cister

Ayer los que acudieron al grandioso e impresionante cenobio de Santa María de Poblet, guados y c...

Porque para nosotros Poblet es la más auténtica representación de la admirable obra del doctor Melifluo...

Hoy la vida de Poblet canta el milagro de su propia resurrección y da calor a sus veneradas piedras...

Solemne novena en el Santuario del Inmaculado Corazón de María

Dedicada a su Celestial Patrona, la Comunidad de Misioneros y la Archicofradía del Corazón de María...

La fiesta de San Magín

Con gran asistencia de fieles y de la colonia tarraconense en pleno, se celebró, ayer mañana, la festividad de San Magín...

GOBIERNO CIVIL

El Excmo. Sr. Gobernador civil a San Sebastián

Tras breve estancia en Barcelona, el excelentísimo señor gobernador civil, don Felipe Acedo Colunga...

Cottolengo del P. Alegre

Excursión a las Hurdes de ocho días completos

El Cottolengo del P. Alegre de Barcelona, juntamente con los PP. Dominicos, encargados del santuario de Nuestra Señora de la Peña de Francia...

Cuidar la circulación sanguínea equivale a mantenerse joven

Contra todos los trastornos provocados por una mala circulación: pesadez de piernas, varices, úlceras varicosas, hemorroides...

HEMOCIRCULO devuelve la elasticidad a las venas, refuerza sus paredes y les imprime nueva vitalidad, con lo que combate la causa fundamental del mal.

A medida que avanza el tiempo crece en toda la región el entusiasmo ante las grandiosas fiestas que en el santuario de Montserrat se celebrarán...

«Caball Bernat», en el curso de una grandiosa romería de escaladores.

También los excursionistas catalanes preparan con gran entusiasmo su romería, que coincidirá con la inauguración de un monolito dedicado al excelso cantor de Montserrat...

Un obrero del santuario ha entregado el importe de un día de jornal con destino a la suscripción pro campana mayor de Montserrat.

Ha comenzado a repartirse profusamente el magnífico cartel anunciador de la suscripción pro campana mayor de Montserrat...

La suscripción pro campana mayor continúa abierta en el Real Monasterio de Montserrat, y en Barcelona, en «El Correo Catalán»...

La Romería de «Orfeons» a Montserrat, para el día 14 de octubre próximo

La Comisión Organizadora de la Romería de «Orfeons» a Montserrat nos comunica que ha fijado definitivamente la fecha del 14 de octubre próximo...

VIDA SOCIAL

En la capilla de Nuestra Señora de los Angeles de esta ciudad, se ha celebrado el enlace de la señorita Maruja Muro de la Vega...

Actuaron como testigos de la novia don Carlos de la Vega juez de Instrucción, de Igualada; don Modesto Muro, abogado...

Se ha visto alegrado con un nuevo hijo, segundo del matrimonio, el hogar de nuestro compañero en las tareas de «HOJA DEL LUNES»...

D. Mariano Mariñosa Sesé. Viudo en primeras nupcias de doña Ramona Llossas Serrallonga ha fallecido cristianamente a la edad de 74 años.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA SEÑORA D.ª Elvira Claramunt Arnús.

Rogad a Dios por el alma de M.ª Josefa Llagostera Nuño que falleció el día 19 del corriente, a los veintitrés años de edad.

Santos de hoy: Bernardo, abad, doctor y fundador; Lucio, Severo y Memmón.

Cuarenta horas: Continúan hoy y terminan mañana en la parroquia de San Bernardo Calvo.

ICAB, S. A. Agencia de Viajes, G.A.T. 33. Excursiones en autocar: PARIS, Castillos del Loira, Biarritz, Lourdes, Valle de Arán...

OFTALMOL. Cura, vigoriza y embellece los OJOS. Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT.

Doña Engracia Bosch Vila. VIUDA DE JOSE CODINA JUBANY. ha fallecido, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Doña María de la Concepción Rosales Gutiérrez de Bustillo. VIUDA DE DON RAFAEL PEREZ SAMANILLO. Condecorada por Su Santidad Pío X con la Cruz Pro Ecclesia et Pontifice...

# FIESTAS DE LA MERCED 1956

## Concurso de escaparates

Nuestro Ayuntamiento convoca un concurso de escaparates entre los comerciantes establecidos en la ciudad, a tenor de las siguientes bases, que resumimos:

Habida cuenta que en el presente año se cumple el XXV aniversario del fallecimiento de D. Santiago Rusiñol, los escaparates que tomen parte en el Concurso tendrán que ajustarse a un tema comprendido en el lema «Homenaje a Rusiñol», que deberá glosar algún motivo de la obra literaria o pictórica de este artista.

Se establecerán tres grandes grupos de establecimientos o participantes en el Concurso: ALIMENTACION, VESTIDO Y TOCADO Y USOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES. Se estimarán comprendidos en el grupo ALIMENTACION los establecimientos de artículos de comer y beber.

Para los establecimientos inscritos en el grupo ALIMENTACION se establece un primer premio de 10.000 ptas., un segundo de 5.000 y un tercero de 3.000 con los respectivos Diplomas.

Para los establecimientos inscritos en el grupo VESTIDO Y TOCADO se establece también un primer premio de 10.000 ptas., un segundo de 5.000 y un tercero de 3.000, con los respectivos Diplomas.

Para los establecimientos inscritos en el grupo USOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES se concederá igualmente un primer premio de 10.000 ptas., un segundo de 5.000 y un tercero de 3.000, con los respectivos Diplomas.

Los establecimientos dedicados habitualmente al comercio de artículos o manufacturas comprendidos en más de un Grupo de los relacionados, podrán inscribir sus escaparates en el que mejor les interese y, si se trata de un local mercantil con varios escaparates, no será necesario inscribirlos todos en el mismo Grupo.

Se designará un Jurado único — el nombre de cuyos componentes se hará público oportunamente — formado por personas competentes en las diversas facetas comerciales que participan en el Concurso.

El Jurado podrá otorgar, además, las siguientes distinciones: Orden de Honor al Mérito artístico o al Mérito comercial. Menciones Honoríficas. Accésits en metálico.

La Orden de Honor a alguno de los dos méritos referidos, podrá concederse al establecimiento

que habiéndose inscrito en dos convocatorias consecutivas del Concurso, haya mantenido durante el presente año en sus escaparates un tono artístico o publicitario digno de elogio.

Las Menciones Honoríficas serán otorgadas a los comercios que, sin haber obtenido ningún premio ni Orden de Honor, se hagan acreedores a ellas.

Los Accésits en metálico, de quinientas pesetas cada uno, serán como máximo tres por Grupo y deberán coincidir forzosamente en algún concursante que haya obtenido Mención Honorífica.

El fallo del Jurado se dará a conocer el día 21 de septiembre en el lugar y hora que oportunamente se anunciarán y en el mismo acto se procederá a la entrega de los premios correspondientes y demás distinciones.

El Concurso comprenderá los días 15 de septiembre al 4 de octubre próximos, ambos inclusive, y los escaparates participantes deberán permanecer abiertos todos los días, incluso los festivos, hasta las 21 horas como mínimo.

Los comerciantes que deseen inscribirse deberán efectuarlo del día 27 de agosto al 8 de septiembre, en la Oficina de las Fiestas de la Merced (Oficina Central de Turismo e Información) avenida Puerta del Ángel, número 8, bajos, donde se les facilitará el impreso correspondiente.

## Fiesta Mayor de Sans

Roto el fuego por la Fiesta Mayor de Gracia, el mes de agosto es testigo de la mayoría de festejos populares que se celebran en nuestra ciudad. Esta semana la popular y populosa barriada de Sans se viste de gala para ofrecer a los barceloneses la alegría de sus calles.

El «Orfeo de Sans», la entidad de más solera de la barriada, ha compuesto un programa de actos altamente atractivo. El viernes, festividad de San Bartolomé, se inaugurará la XXX Exposición de Arte; el sábado, 25, a las 10:30 de la noche, el cuadro escénico de la entidad pondrá en escena la comedia en tres actos, de Carlos Soldevila, «Bola de Neum», y el día 26, domingo, el propio «Orfeo» dará un concierto, interpretando obras de Pérez Moza, Sancho Marrao, Morató, Millet, Mozart, etc.

## CULTURALES

### Médicos barceloneses al IV Congreso Internacional de las Enfermedades del Tórax

Para asistir al IV Congreso Internacional de las Enfermedades del Tórax, del «American College of Chest Physicians», se han trasladado a Colonia (Alemania) los componentes de la Junta del Capítulo de Barcelona, doctores J. Cornudella, F. Coll Colomé y R. Frouchtman, de los Servicios Asistenciales de la Asociación de la Prensa, quien presidirá la Mesa de Discusión sobre «Asma bronquial», y tomará también parte en el Panel sobre «Enfermedades profesionales». Se han trasladado igualmente otros miembros destacados de este Capítulo: doctores Margarit, Seix, Civil, Turell, Manresa, Oriol, etc., así como el doctor Caralp, que fué secretario en el III Congreso que se celebró en Barcelona en el año 1954, y que presidirá una de las Mesas de Discusión en el Congreso de Colonia, actuando asimismo en el Symposium sobre «Tumores del mediastino».

La importancia de este Congreso se pone de manifiesto con el dato que el número de doctores de la especialidad inscritos en Barcelona pasa de cincuenta, sin contar los que lo han hecho a través de Madrid y demás provincias.

## EL PUERTO

### Tráfico normal de buques

Anclaron ayer en nuestro puerto los buques siguientes:

«Franca C», procedente de La Guaira, desembarcando 56 pasajeros y continuando viaje a Marsella con 730 más en tránsito; «Candina», de Valencia, en lastre; «Campante», de Valencia, con gasoil en tránsito; «Aventina Rosiques», de Palamós, con carga general; «Isla de Ibiza», también de Palamós, en tránsito; «Mallorca», de Ibiza, con 353 pasajeros, carga y correspondencia; «Málaga», alemán, de Bremen y escalas, con carga general; «Velázquez», inglés, de Londres y Gibraltar, con carga diversa; «Ciudad de Barcelona», de Palma de Mallorca, con carga, la valija, 568 pasajeros, 29 autos y 7 motos; «Tunicia», turco, de Génova, en lastre, y «Ciudad de Mahón», del puerto de su nombre, con el correo, carga diversa, 126 pasajeros y cuatro autos.

## SUCESOS

### Detención de delincuentes

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia, por haber interesado su captura un Juzgado de Madrid, P. F. M., acusado de haberse apropiado de 22.000 pesetas de la gestoría Administrativa Flores, de la capital de España, donde el detenido, después de apoderarse de dicha cantidad, huyó. Se le encontraron 9.638 pesetas, resto de la cantidad apropiada.

— Cuando trataban de huir con el producto de lo robado en una fábrica de la calle de Parcerías, fueron detenidos tres individuos, los cuales habían penetrado en dicho lugar con una escalera de mano que también se les ocupó.

El valor de lo robado, que fué todo ello recuperado, asciende a unas 15.000 pesetas.

### Hurtos y subtracciones

Se denunciaron al Juzgado de Guardia los siguientes delitos por hurto y robo:

De un coche aparcado en el Paseo de Colón, propiedad de Henri Hans Pujó, se llevaron los cacos efectos por valor de unos 50.000 francos.

— De otro auto, en la avenida del General Mitre, fueron robadas 12.000 liras y 300 pesetas que había en un bolso.

— También del auto propiedad de Alberto Cicala Pozzi, que lo tenía estacionado en la calle de Salvador Aulet, con violencia de puerta robaron efectos por valor de 109.500 liras.

— Cuando se disponía a visitar la Catedral, a la turista Magdeleine Eugene Lain, le quitaron del bolso 2.800 pesetas. Aquella, supone que la autora sea una mujer que con disimulo la iba empujando.

— Ginetta Jaqueline Bringuere denunció el hurto de 10.500 francos y 500 pesetas de su bolso, mientras transitaba por las Ramblas.

### Accidentes de circulación

En la Ronda de San Antonio chocaron un auto con una tartana. El conductor del auto, Francesco Carlo de Guiseppe, de 26 años, tuvo que ser asistido en el dispensario del distrito de diversas lesiones.

— En el Paseo de la Reina Elisenda, una moto en la que iban como conductor y pasajera, respectivamente, José Bognuá Riera, de 29 años, e Irene Tubier Juliene, de 23, atropelló al peatón Pedro Vila Bayona, de 13 años. Todos ellos resultaron heridos, siendo atendidos en el dispensario próximo.

# SALON ROSA

CUBIERTO DE VERANO

50 ptas.

3 PLATOS Y POSTRE A ELEGIR EN CARTA BIEN SURTIDA

Impuestos y servicios incluidos

## LIBROS Y REVISTAS

LA FLAMME AU POING, por Jean-Gabriel Sautés. (Barcelona, 1956). — En uno de sus Poemas de Indochina dice el joven Sautés: «Je revois les comètes aux attelages d'or — trainer les chars de feu des étoiles filantes.» Y debe ser cierto porque, surcador de los espacios, pagacaidista heroicamente caído por su patria a los veinte años, debe tener ahora su puesto entre las estrellas, con las cuales dialogan los héroes y los poetas, que todo es uno y lo mismo.

Los amigos de los Sautés sentimos el agudo dolor de esta muerte prematura pero tan acorde con las tradiciones caballerescas de Francia y con la patriótica y castrense de los mayores de Jean-Gabriel Sautés a quien yo, por una serie conexas de circunstancias, vi llegar desde su país al mío, en momentos bien difíciles, cuando contaba poco más de diez años. Otros diez vivió entre nosotros hasta su enrolamiento en los «comandos» paracaidistas que combatían en primera línea por el honor de las armas francesas, las que rindieron al joven luchador su mejor salud cuando, en cumplimiento de su deber, cayó en el frente de Indochina, mereciendo las máximas citaciones militares.

Esta «Flamme au poing» recoge, pues, los recuerdos biográficos del joven Sautés, sus comienzos poéticos en España, en Francia y en Indochina y, sobre todo, el ejemplo de su fe juvenil ofrecida, como una oblación, en el altar de su dichosa patria terrena, ya que ahora es piadoso creer que su patria es el Cielo. Humanamente hablando, bien cierto es que los héroes mueren siempre demasiado jóvenes.

MISSATGE DE LES ROSES I ALTRES POEMES, por Luis Valeri. (Editorial Barcino, Barcelona, 1956). — La noble madurez poética de Valeri tiene en este libro de reciente publicación una expresión inigualable de serenidad. La mirada del poeta recorre sentimientos, cosas y motivaciones con una seguridad, una comprensión y un tono admirables porque la contemplación se ha hecho filosofía y ésta se ha alicuatarado en elevada esencia lírica que destila, verso a verso, con una sabiduría que se paga poco de alharacas pero que tiene, por derecho propio, la majestad de la toga y el acierto del dardo. Nada se resiste, en verdad, a la rozagante veteranía de quien puede sentir y escribir: «de tot castell la portalada clossa — s'obrirà, si al gipó duc una rosa — i una cançó a les cordes del llautí». — J. B. O.

«MOLETÚ-VOLEVA» por Manuel Castañón (Editorial Aramo. - Madrid)



José Manuel Castañón, doctor en Derecho y capitán mutilado de la División Azul, autor de «Moletú-Volevá», la novela de la locura dolarista, de extraordinaria fuerza satírica, que va precedida de un bello prólogo del catedrático de la Universidad Central, Santiago Montero Díaz. De «Moletú-Volevá» han sido emitidos los siguientes juicios:

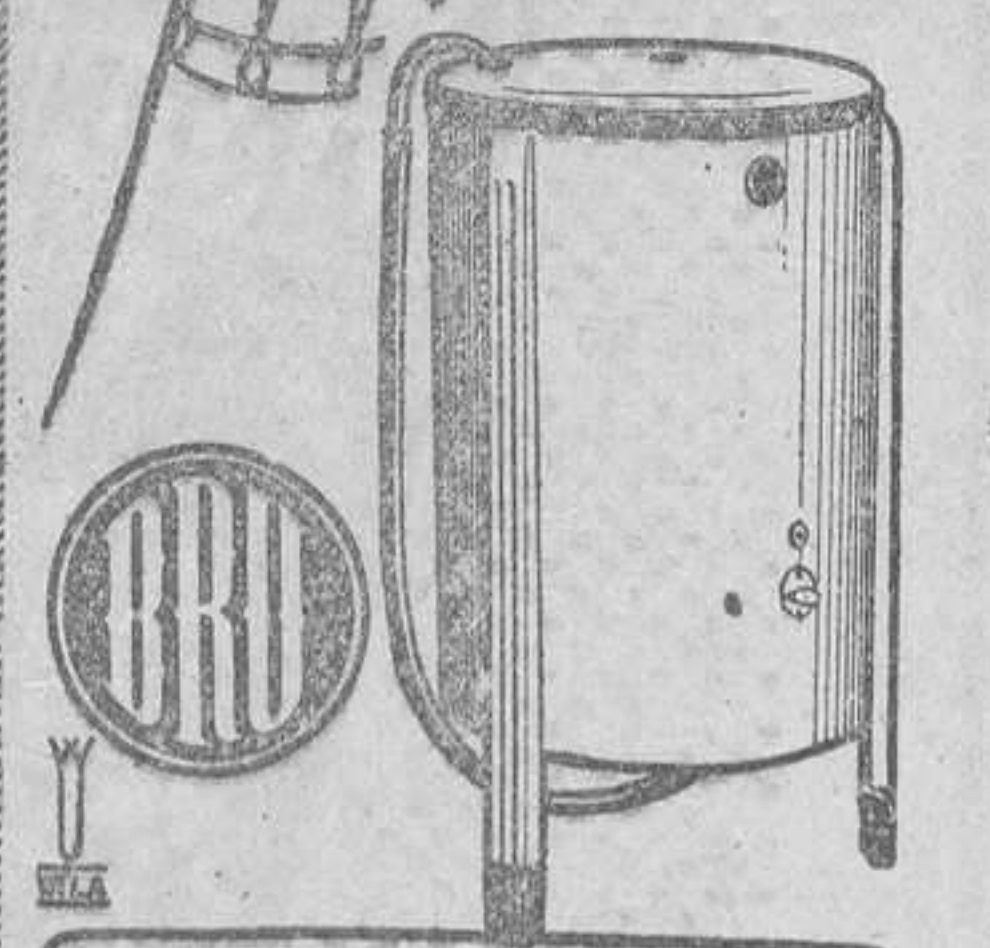
«...Me ha parecido un libro lleno de originalidad, de impetu y de trascendencia.» — Gregorio Marañón.

«...Trata un tema universal que nos obsesiona todos los días de nuestra vida. Creo sinceramente que usted puede estar orgulloso al pensar que ha tocado una nueva nota en la novela contemporánea.» — Walter Starkie.

## MALLORCA

Salidas diarias vapor y avión Viajes IBERIA Ramblas, 130

Usted pregona la excelencia de la LAVADORA



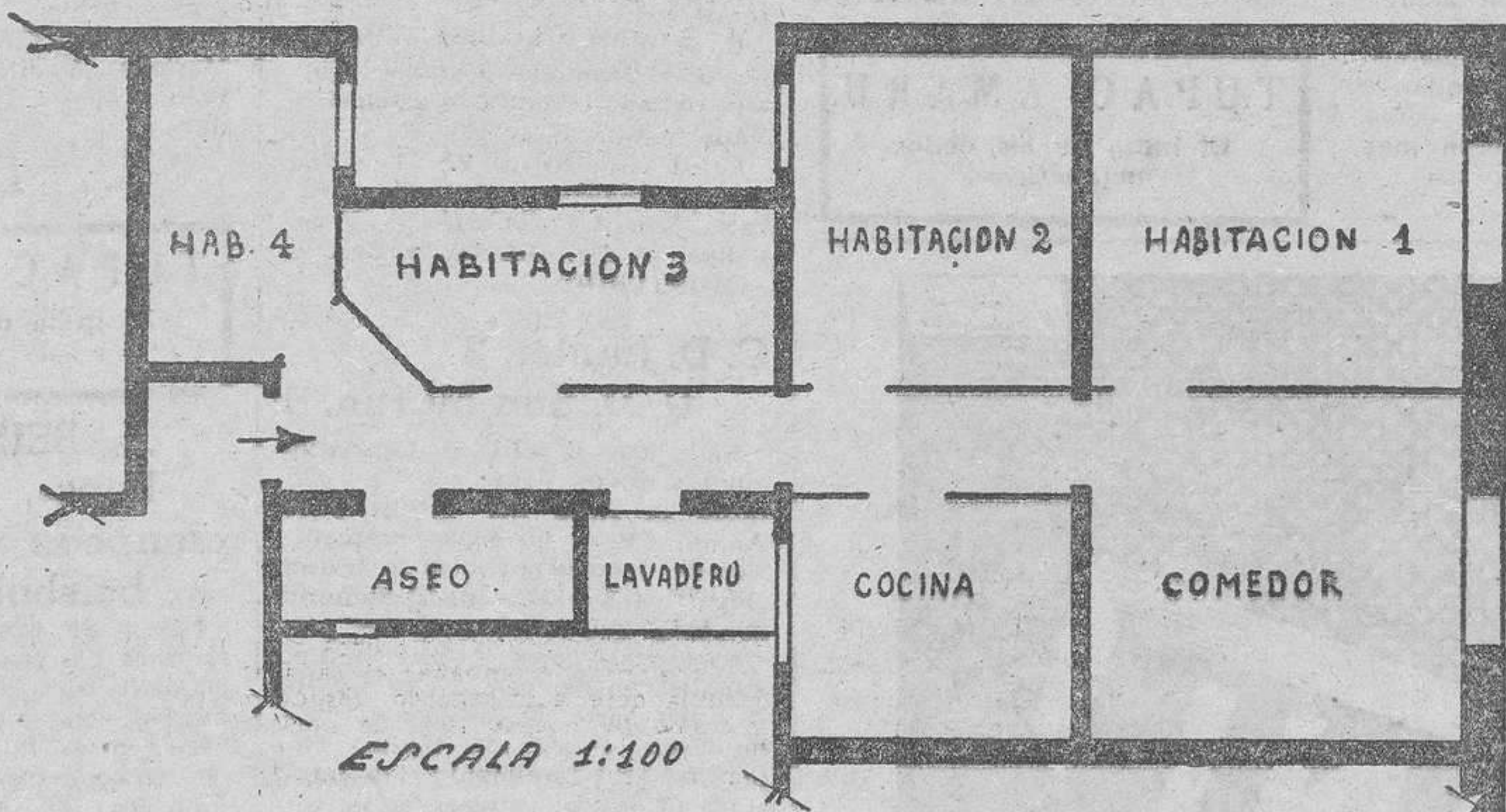
APLICACIONES ELECTRICAS MOLNER MUNTANER, 191 T 30 20 43 - GALERIAS ASTORIA, TEL 31 89 00 - BARCELONA

# Oferta sensacional

para

# PRODUCTORES

ESTE PISO



Por 25.000 ptas. como única entrada y 400 ptas. mensuales de amortización

CLARIN

CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS, S. A.

Enrique Granados, 135, 4.º - De 6 a 8

## ARTICULO del DIA



Su precio hoy

Monedero - billetero con portacarnets, en piel planchada de calidad superior. Cierre metálico de 12 cms. Surtido en colores. Su precio normal de venta, 48 - ptas. 31

Este es el ARTICULO DEL DIA que ofrecemos hoy. Véalo expuesto en nuestro escaparate central y comprobará la oportunidad de esta oferta excepcional. NOTA: Adquisición limitada a una unidad por comprador



COMPRESOS KUELIN VENTA EN FARMACIAS ANTIDIARREICO



# LA U. D. LERIDA, FORJA DE LOS JOVENES VALORES AZULGRANA

Ningún equipo de nuestra región ha desplegado una actividad tan intensa como la U. D. Lérida en estos meses de canícula y descanso. Los directivos del Lérida, en estrecho contacto con los del C. de F. Barcelona, y en forma especial con don Manuel Trepas, están dispuestos a realizar una positiva labor de superación para devolver al equipo a Primera División. Esta tarea no va a ser fácil. Ni económica ni deportivamente el ascenso de categoría reportó beneficios a la U. D. Lérida, pero a pesar de esta desfavorable experiencia, el entusiasmo y la estrecha amistad que en la última temporada han entablado leridanos y azulgranas son factores que estimulan a la directiva de la U. D. Lérida a reunir un fuerte equipo, un conjunto que pueda aspirar, por juego y clase, a militar nuevamente en Primera División.

### MUCHA AFICION

En toda la provincia de Lérida se juega al fútbol con gran entusiasmo, y la U. D. Lérida puede tener en los múltiples equipos de su provincia una magnífica cantera. El carácter eminentemente agrícola de los pueblos ilerdenses limita la expansión de los jóvenes, que encuentran, por tal motivo, un gran aliciente encuadrándose en los equipos que se forman al amparo de la rivalidad deportiva que nace entre uno y otro pueblo. Por otra parte, Lérida, situada convenientemente próxima al fútbol barcelonés — decimos convenientemente próxima, puesto que tiene la ventaja de no estar demasiado cerca de Barcelona como para perder el apoyo de su público — puede encontrar notables facilidades para formar un buen equipo y disponer de otros medios, no menos necesarios que el elemento jugador, para constituir un club fuerte en el terreno de juego y de sólida economía.

Y así parece haberlo comprendido su actual directiva. La pasada semana visitaron el campo del Lérida importantes personalidades del C. de F. Barcelona, entre las que citaremos a Pepe Samitier. Quisieron comprobar personalmente la reanudación de los entrenamientos, bajo las órdenes del nuevo preparador del Lérida, Vicente Sasot, conocido ex jugador del fútbol regional.

De momento, en Lérida no quieren anticipar ninguna novedad. Los proyectos adquieren

**Con la compra de la vieja tribuna de Sarriá, el campo del Lérida ofrecerá comodidad y animará al socio. - El próximo domingo, inauguración de la temporada ante el Club de Fútbol Barcelona. - Balmanya presentará el primer equipo barcelonista**



Equipo de la U. D. Lérida, cuando militaba en Primera División, en su visita al campo de Las Cortes. — (Foto Pérez de Rozas)

un volumen muy importante y se pretende que la realidad sea el mejor portavoz de cuanto pretende conseguir el Lérida.

### EL BARCELONA INAUGURA LA TEMPORADA

Como primer síntoma de que la temporada 1956-57 va a constituir un año fructífero para el fútbol del Lérida, se anuncia ya que el Barcelona la inaugurará jugando el día 26. Los azulgrana presentarán en Lérida, su primer equipo, es decir, el conjunto que ha formado Balmanya, con el deseo de dar a su club de nuevo el título de campeón: Ramallets, Seguer, Biosca, Gracia, Bosch, Segarra, Tejada o Basora, Villaverde, Kubala, Martínez, Manchón o Coll. Frente al gran equipo del Barcelona, el Lérida opondrá su nuevo conjunto, extraordinariamente remozado, puesto que ha fichado a los siguientes jugadores: Céspedes, Mas y Ortoll, del amateur del Barcelona; Parés, del Manresa; Julio Esteve y Martorell, del Horta; Vallverdú, del Tarrasa, y ha vuelta al Lérida, Rivelles.

### FORJA DEL BARCELONA

Parece ser que la U. D. Lérida ha sido elegida por el C. de F. Barcelona como equipo capaz de suplir la misión que ha venido desempeñando en estas últimas temporadas La España Industrial. En el Lérida, el Barcelona formará aquellos jugadores que ofrezcan buenas posibilidades

**TUPAC-AMARU**  
El indio de los dedos magnéticos

como futuros «ases». En Segunda División podrán curtirse para, llegado el caso, incorporarse al primer equipo de Las Cortes. No obstante, esta razón

### EN EL PARTIDO AMISTOSO DE FIESTA MAYOR, EL C. D. EUROPA VENCIO AL GRANOLLERS POR 2-0

Coincidiendo con las Fiestas Mayores de la populosa barriada de Gracia, se celebró ayer tarde en el terreno de la calle de Cerdeña un partido amistoso entre los equipos del C. D. Europa y el Granollers, que no correspondió en calidad a la nutrida concurrencia que llenaba el campo.

Poca historia nos deparó dicho partido, pues fué escaso en juego y en cambio se vió excesiva dureza por parte de las líneas defensivas, del todo injustificada, tanto deportivamente como por la poca importancia del encuentro.

El Europa, aunque no ofreció un conjunto homogéneo en general, dió más sensación de equipo completo y sus hombres jugaron con más cohesión que sus rivales. De los que, aparte de la voluntad que pusieron en la lucha, sólo merecen destacarse las jugadas en las que intervinieron Muela, principalmente, y en otras su compañero Vega. Pero tanto éstos como el resto de jugadores, si bien en el centro del terreno aún hicieron alguna cosa, en los tiros a puerta estuvieron siempre desafortunados. Por parte del Europa descolaron Tomás y Gargallo, aunque como queda dicho, éstos hicieron más juego de conjunto que sus rivales.

de equipo «forja», el Lérida no pierde su dignidad futbolística, sino que, por el contrario, se le ofrece una buena oportunidad para estabilizar sanamente su economía, poder entusiasmar a la afición con buen fútbol y mejorar, a la vez, las instalaciones de su campo.

### LA TRIBUNA DE SARRIA

La compra de la tribuna del campo del Español, por ejemplo, en 300.000 pesetas, es una buena inversión. Con esta tribuna el campo del Lérida ofrecerá cómodas localidades y adquirirá el aspecto que necesita para animar al aficionado, dándole idea de la grandeza que el club adquiere.

Lérida, entre Zaragoza y Barcelona, situada en una región con cuatro equipos en Segunda División, tiene ante sí una buena temporada. Las perspectivas no pueden ser mejores: el Club de Fútbol Barcelona se ha ofrecido a prestarle su poderoso apoyo, y el equipo, con nueva gente, joven y con aspiraciones, bajo las órdenes de Sasot, podrá emprender una campaña en Segunda División que sea como un tanteo de sus fuerzas, con vistas a aspirar, de nuevo, al ascenso a Primera División.

La afición que existe en Lérida al fútbol exige de la Directiva de la Unión Deportiva el esfuerzo revalorizador que este año se realiza, y el ejemplo del éxito que ha coronado la amistad entre la España Industrial y el Barcelona ha servido para confiar en el gran club azulgrana.

ALFREDO RUEDA

Después de lanzar el saque de honor don Ramón Torres, de la Peña Europeísta, se puso la pelota en juego y en los primeros momentos el dominio correspondió a los visitantes, para acabar imponiéndose los propietarios, los cuales dominaron casi constantemente. En el minuto 35 un tiro indirecto contra la puerta del Granollers fué rechazado por el portero, pero Valls, oportuno, metió el pie y logró el primer tanto para su equipo. A esta jugada siguieron varias más, ya que el Europa tenía embotellado a su contrincante, pero debemos mencionar una escapada del Granollers que es despejada a última instancia por el portero Bru, terminando el primer tiempo con el resultado de 1-0.

Iniciado el segundo tiempo, los primeros momentos también correspondió el dominio al equipo visitante, que desaprovechó varias ocasiones. Luego se impusieron otra vez el Europa, hasta el minuto 12, en que el árbitro sancionó al Granollers con un penalty, que tirado por Castillo, se transformó en el segundo y último gol de la tarde (2-0). Con ataques por ambas partes y en los cuales ambas líneas defensivas pasaron por momentos de peligro, más pródigas en la meta del Granollers que en la del Europa, terminó este partido.

Dirigió el encuentro el señor Fons, que se mostró bastante inseguro en sus decisiones, y formó los equipos de la siguiente forma:  
C. D. EUROPA. — Bru; Agüero, Rifé, Montañá; Castilla, Martí; Mellado, Tomás, Castellanos, Valls y Gargallo.  
C. D. GRANOLLERS. — González, Sánchez, Serrano, Ricart; Ramos, Galcerán; Vega, Felipe, Muela, Guirado y Baulín. — MONTERDE.

**TUPAC-AMARU**  
El indio de los dedos magnéticos

## CONCEPTO DE LA RIVALIDAD DEPORTIVA

La próxima temporada ha de ponerlo a prueba

Empezaré por decir que no soy un visionario ni un impenitente optimista. Pero sí un hombre que cree en la buena fe, y en la eficacia del deporte para mantenerla. Cualessquiera que sean las características de ese homenaje, ya concertado, que Barcelona y el Barcelona van a rendir al Real Madrid, lo cierto es que una modesta iniciativa del firmante ha desembocado en inmediata realidad. Y, pese a la rivalidad deportiva, que las dos grandes ciudades españolas sabrán defender contra todo desfallecimiento o eclipse circunstancial, las aficiones respectivas se sentirán unidas en el servicio al más popular de los deportes. Después de la gala nocturna de Las Cortes, el Madrid y el Barcelona volverán a disputarse los títulos en litigio, con todo el ardimiento que sus seguidores merecen. Pero la amistad estará sellada. Y los que sólo ven lo malo que pueda tener la actividad deportiva, se sentirán obligados a reconocer que no «todo está podrido en Dinamarca».

Esto me permite volver a un tema que he apuntado en alguna que otra ocasión, y que sigue pareciéndome de importancia suma: la rivalidad en el deporte, que es y será incentivo necesario para quienes lo practican y lo siguen, no tiene por qué llegar a otras esferas ni a otras actitudes. Y me refiero ahora, del mismo modo, a luchas y disputas nobles entre clubs de ciudades diferentes, y a las que se desarrollan entre entidades deportivas de la misma residencia. No he entendido nunca que la adhesión a un determinado club haya de ir acompañada de una profunda enemistad hacia todo lo que se relaciona con sus rivales. Entre otras razones, porque cuanto más alto esté el enemigo, más valor tendrá la victoria cuando nos sonría. Y porque si la derrota llega, será mucho menos amarga si sabemos que el vencedor figura, por derecho propio, entre los primeros. Pero, además, porque sin el aliciente de las rivalidades nobles, es muy difícil mantener la forma y el estímulo. Cuando pareció que un Barcelona-Español carecía de colorido, la afición barcelonesa quedó tranquilamente en sus casas. Y las taquillas abundantes, por muy prosaico que el tema pueda parecer, son indispensables para sostener las grandes categorías.

En la temporada que se avecina, con tres litigantes barceloneses en la División de Honor, estas consideraciones me parecen más oportunas que nunca. Será imprescindible mantener la adhesión entusiástica hacia el club que tiene las preferencias de cada cual, pero sin olvidar que el empeño de mantener esta primacía barcelonesa entre todas las ciudades españolas, va a exigir que, en uno u otro grado, sepamos considerar nuestros a quienes de hecho lo son. Y que no reservemos para los que consideremos adversarios locales, un trato más despectivo o más hiriente que el concedido a cualquiera otra de las sociedades que nos visitan. Después de ver mucho fútbol en toda la latitud peninsular, puedo decir que la actitud del público barcelonés es tan cortés para los extraños, como pueda serlo la del mejor calificado en este sentido. Y aun añado que no he oído en ningún otro sitio, las ovaciones con que en Barcelona se premian los extraños aciertos. De este hecho, sólo puedo deducir motivos de loa. Pero me duele que cualquier fallo del equipo local que luche con nuestro favorito, se convierta en motivo de algazara. Y que la serenidad se pierda por completo en estas ocasiones.

No faltará quien, al leer estas líneas, crea perdido el tiempo que empleamos en redactarlas. Por mi parte, estoy muy lejos de opinar así. Al fin y al cabo, el público suele reaccionar de acuerdo con lo que le explican. Y todo es cuestión de que meditemos un poco lo que ponemos en los puntos de nuestra pluma. La información sensacional no es siempre la más deportiva. En la mayor parte de ocasiones, habría que calificarla de todo lo contrario.

RAMIREZ PASTOR

poración definitiva al equipo titular.  
Los visitantes se precipitaron nuevamente en los mismos errores del domingo pasado, y hasta ahora el examen de posibles valores les está resultando desafortunado.  
Alineaciones:  
JUPITER: Granero (Durán); Capdevila, Adán, Farré; Rodríguez, Mayolas; Viñas, Ruiz, Montoya, Rifé y Reche.  
SAN MARTIN: Ribera; Pérez, Mariages, Padilla; Orduña, Félix; Escorza, Tell, Oñill, Aguilar y Cuesta.  
La labor del colegiado señor Ferrer, más que aceptable.

**TUPAC-AMARU**  
El indio de los dedos magnéticos

### C. D. Júpiter, 3 - U. D. San Martín, 0

En el campo del Club Deportivo Júpiter tuvo lugar ayer por la tarde la final del Trofeo José Antonio Prat entre los propietarios del terreno y los de la Unión Deportiva San Martín. El dominio nivelado que caracterizó los primeros cuarenta y cinco minutos, aunque con derroche de más calidad por parte de los locales, terminó en el segundo tiempo por manifestarse totalmente una inferioridad de los martinenses, en algunos momentos casi escandalosa. Los debutantes del Júpiter, Ruiz y Rifé, procedentes del juvenil, se desenvolvieron con gran seguridad, logrando para los suyos dos de los goles, que, juntamente con el conseguido por Reche, enriquecieron el marcador con el claro tanteo a su favor de tres a cero.

Los prometedores benjamines causaron muy buena impresión, considerándose un hecho su incor-

### BEISBOL «Pops», de Lloret, campeón regional de beisbol juvenil

Lloret de Mar, 19. — El equipo Pops de Lloret-Colonia, se ha proclamado campeón de Cataluña de beisbol, en la categoría juvenil, batiendo al Pops de Lloret-Villa por cinco carreras a cuatro.

En los dos restantes encuentros disputados, el Pops Colonia venció a los Piratas de la TWA por 24 carreras a 7, y el Pops Villa, al mismo conjunto de los Piratas, por 9 carreras contra 8.

Los dos conjuntos de Lloret marcharán el próximo jueves a Madrid para tomar parte en el campeonato de España de beisbol juvenil, que se celebrará en la capital de España los días 25 y 26 del corriente. — Alfili.



**MARTINI**  
MARCA MUNDIAL DE VERMUT

**PIBERNAT**  
BASCULAS DE TODOS SISTEMAS  
PRECIOS DE FABRICA  
PARLAMENTO, 9 y 11 - BARCELONA

CUANDO UN CAMPEON PIERDE SUS AMBICIONES

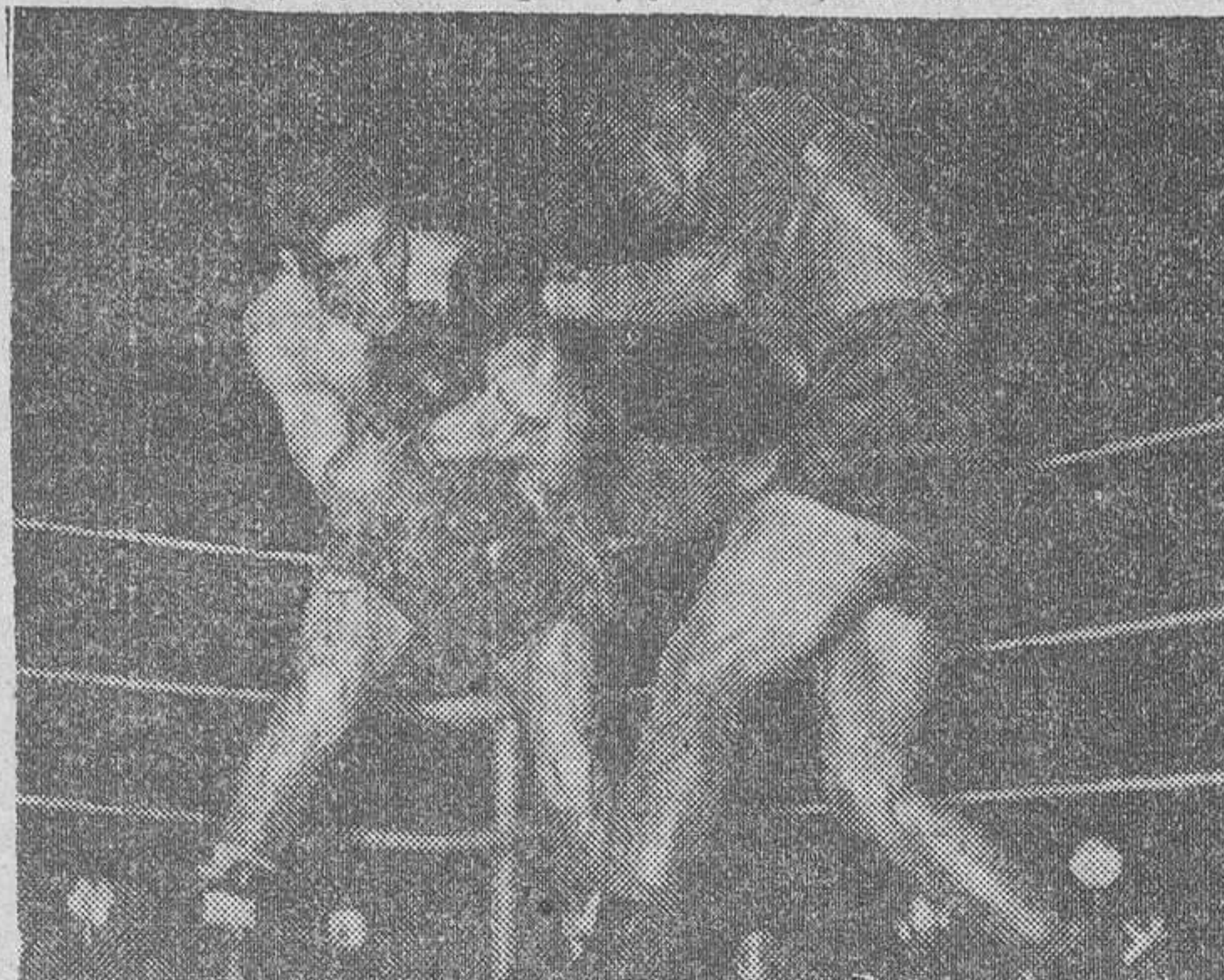
Robert Cohen abandona los cuadriláteros para siempre

¿Hay que recordar la dureza del boxeo? Sus hombres — conocidos casos muy numerosos y típicos — pagan, muchas veces, la victoria al precio de su propia salud. Cuando no de su propia vida. Pero es un deporte en el que se manejan cantidades fabulosas, y en el que las bolsas pueden alcanzar tentadoras cifras. Y la juventud desafía el peligro, con la esperanza de figurar entre los favoritos de la fortuna. Luego, vienen la realidad y los acontecimientos sucesivos a colocar las cosas en su debido término: son muy pocos —pocísimos— los que alcanzan la cima del boxeo. Y esos pocos acaban por perder las ilusiones juveniles: si vencidos, porque no hallaron compensación a sus esfuerzos; si vencedores, porque temen perder en una sola jornada lo que ganaron con esfuerzo que sólo ellos saben valorar. Uno de estos hombres que han renunciado a la lucha —hace muy pocas jornadas— había ostentado el título de campeón mundial. Se llama Robert Cohen y era de raza judía... Pero no precipitemos la narración.

nager» Gaston Charles Raymond, que se declaró impresionado por las maneras del vencido. En el mismo año de 1950, Robert Cohen figuraba ya en las filas profesionales y a las órdenes de Raymond. Su primer combate en la nueva categoría —contra Gauche— había de ser su primer

to a su primer título, lo que exigía un previo combate amistoso con el campeón Sandeyron. Lo venció antes del límite, y aún añadió nuevos triunfos sobre Sneyers, Annaloro, Pappy Gault y Jake Tuli. Mientras tanto, había transcurrido todo el año 1952 y buena parte del 1953. En no-

VENCEDOR D'AGATA, EN 1954. El resto de la historia es ya más conocido. En febrero del año 1954, su victoria por fuera de combate en el tercer asalto, frente al irlandés John Kelly, le asignaba el título europeo. El encuentro se había celebrado en Belfast, y la superioridad del francés (?) no dejaba lugar a dudas. En poco más de tres años, Robert Cohen había pasado del anonimato a la cúspide. A nadie podía parecer insensato que el nuevo campeón europeo intentase aventuras de mayor alcance. Mientras se discute su posibilidad de enfrentarse a Jimmy Carruthers, campeón mundial, va enriqueciendo su ejecutoria: vencerá a Carson, y se opondrá en Túnez a un sordomudo italiano, llamado Mario d'Agata, sobre el cual alcanzará una nueva y no muy apreciada victoria. Cohen debía aprender muy bien este nombre al correr de los años. Muy pocos, en realidad.



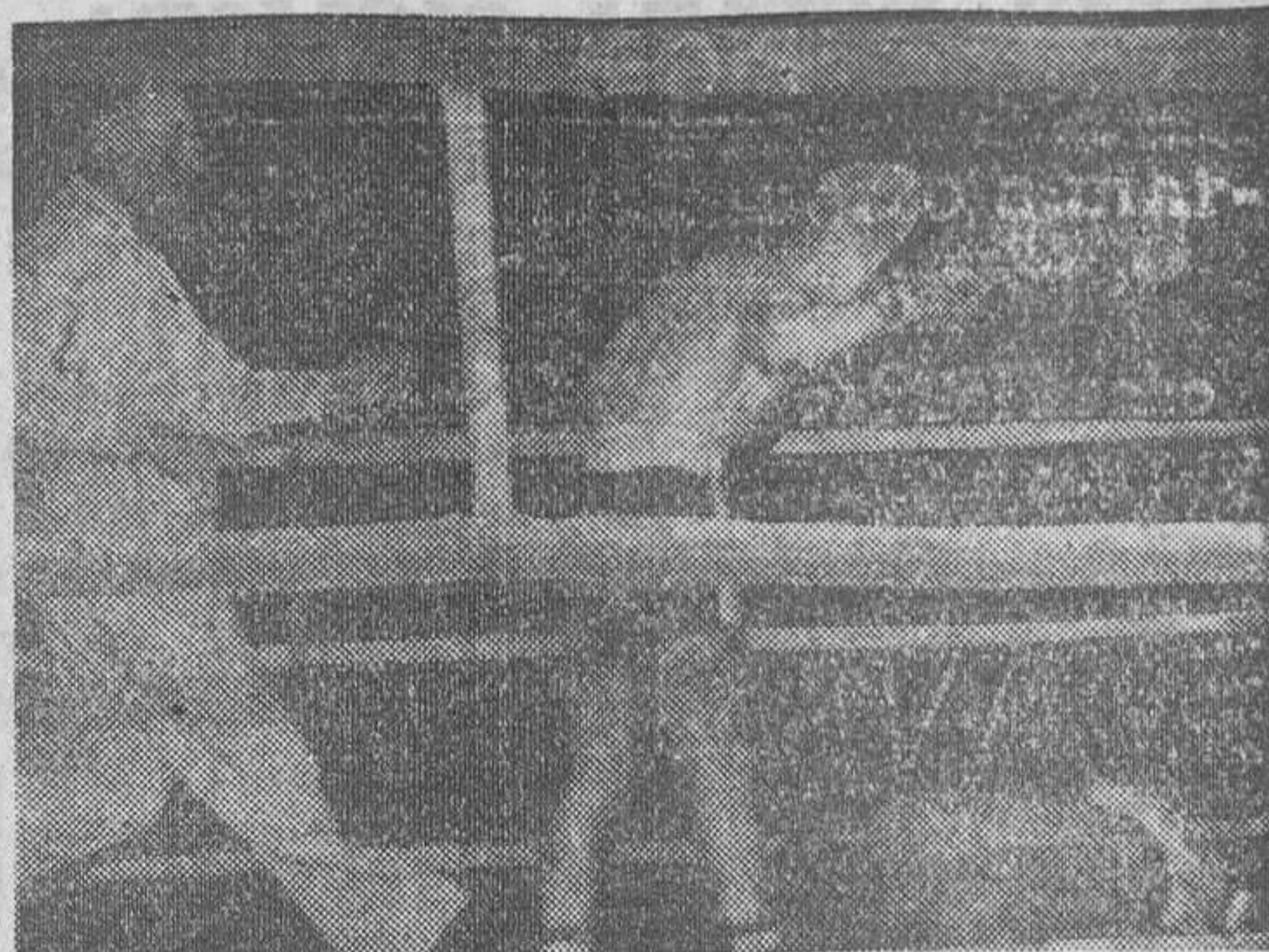
Esta es la cumbre: el siamés Songkitrat ha sido vencido en Bangkok, y Robert Cohen conquista el campeonato mundial del peso gallo

mera victoria de este tipo. Y el principio de una carrera meteórica. Era el 13 de septiembre del mencionado año.

CAMPEON DE FRANCIA Vencido en diciembre por Robert Meunier, sobre el que tomó su revancha poco más tarde, había de triunfar sucesivamente sobre Binet, Jasse, Cardinale, Jasse nuevamente, Bini, Medina, Mathieu y Valignat. Era ya el momento de intentar el asal-

vimiento de este último —exactamente, el día 6— se enfrentaba en combate oficial con el campeón de Francia, Sandeyron, vencido esta vez a los puntos, había de dejar su título en manos del israelita.

CAMPEON DEL MUNDO El caso es que el campeón mundial ha renunciado a su corona. Para designar a su sucesor, se escogen dos nombres de reputación extraordinaria: nuestro campeón europeo... y el siamés Songkitrat, que se enfrentarán poco después en Bangkok. La fecha habrá de ser la del 19 de septiembre de 1954, es decir, cuatro años y seis días después del «debut» de Cohen como profesional. La nueva victoria del hebreo lo convertirá en campeón del mundo, cuando aún no ha cumplido los veinticuatro años. Y no acaba, por ahora, su buena estrella. La reparación en París le supone una victoria más en el palmarés, verdaderamente calificada. Su adversario ha sido Roy Ankara, el negrito británico del peso pluma, a quien tan ma-



Y el final: deshecho por el italiano Mario d'Agata, el campeón pierde título, moral... y posibilidades de revancha. Mes y medio después, Cohen será «ex boxeador»

ravillosa exhibición pudimos de toda duda posible. Y es en aplaudir en Barcelona.

EL PRINCIPIO DEL FIN Ahora, si La estrella del israelí va a palidecer hasta la extinción total de su luz. En febrero de 1955 —hace año y medio solamente—, Cohen sufre, muy cerca de Rambouillet, un accidente automovilístico que le supone la fractura de la mandíbula. Y a juzgar por lo que ha venido después, la pérdida de su magnífica moral de batallador.

Mientras tanto, el sudafricano Willy Towel ha conseguido su calificación como aspirante al título mundial que Cohen ostenta. Sólo se espera la curación del galo-hebreo-africano, de quien se teme todo... y se espera más. Porque si el accidente ha sido grave, la clase está por encima

estos trances donde se valora lo que un hombre puede dar de sí. El 3 de septiembre de 1955 —medio año largo después del accidente reseñado— Robert Cohen sube al ring en la ciudad africana de Joanesburgo, para poner su título en juego. El combate tiene un principio espléndido para el titular, pero el sucesivo desarrollo le va poniendo en condiciones cada vez más difíciles. Al final mantiene su corona gracias a un resultado nulo que no carece de justicia. Lo que Robert Cohen no podrá conservar es su maravilloso prestigio de antaño. Entró el hombre de Belfast —o de Bangkok— y este otro de Joanesburgo, hay demasiada diferencia. Y ni los mismos franceses, sus relativos compatriotas, se hacen excesivas ilusiones.

OTRO ESCALON HACIA ABAJO

Por aquel entonces, nuestro todavía campeón mundial ha contraído matrimonio y no tiene muchas prisas por reaparecer sobre el cuadrilátero. Pero París exige y es necesario complacerle. El 10 de diciembre, y con el fin de reconquistar su prestigio y popularidad, se atreverá a enfrentarse con el «pluma» Cherif Hamia, que tiene por su parte todas las posibles aspiraciones. Y el resultado no puede ser más catastrófico; después de recibir un castigo impresionante, verá cómo el árbitro, con general complacencia, detiene el combate en el asalto décimo. Decididamente, la vida triunfal del campeón parece truncada sin enmienda posible. Un poco más, y todo estará acabado.

Y EL FINAL

Estamos llegando, pues, al desenlace de nuestra historia. Como los lectores recuerdan, el 29 de junio del año actual Cohen ponía su título en juego frente al italiano Mario d'Agata, que no es otro sino el sordomudo vencido en Túnez dos años atrás. Y se repite la catástrofe de París, que ahora tiene Roma por escenario. Otro castigo terrible y espectacular, del que también ha de salvarlo el árbitro con auténtica misericordia. Sólo falta el epílogo, que no ha de hacerse esperar demasiado: el 8 de agosto —hace exactamente doce días— Robert Cohen anuncia públicamente su retirada del boxeo, que implica su renuncia al combate revancha proyectado.

LOS ARGUMENTOS DEL EX CAMPEON

El israelí no quiere engañar a nadie: de manera clara y explícita, hace saber que el combate de Roma le ha dejado un amargo recuerdo, y que no está dispuesto a sufrir detrimento ni mengua en sus condiciones físicas, cuando su propia fortuna, y la posición y negocios de su familia política, le permiten llevar lo que él llama «una vida serena». Confiesa sinceramente que carece de ánimos para volverse a entrenar, y añade que un nuevo combate por el título no pasaría de ser una triste comedia. En el Congo belga le esperan los negocios de su suegro. Y no hay más que hablar.

Y LA MORALEJA

Dicen que todo cuanto tiene su moraleja. Y también esta historia la puede tener. Porque en España hay un campeón de Europa, que no parece dar ahora al «ring» lo que el cuadrilátero pide. Y en estas condiciones, el ejemplo de Robert Cohen puede ser una bonita lección. «Herrar o quitar el banco», dice un viejo refrán. Y esto es lo que se impone decidir: el prestigio bien ganado no debe arrastrarse lamentablemente.

CLARAMUNT.

PROFESIONAL EN 1950

Allá por el año de 1950, se celebraban en Francia las finales de sus campeonatos de boxeo como tantas otras veces. En el peso gallo, contendían el lionés Jo Pérez y el judío norteafricano Robert Cohen. Este último había figurado ya en la final de 1949, contra Dumesnil, que iniciaba con su triunfo una magnífica carrera. Y en esta nueva ocasión, también había de ser vencedor el continental. Pero entre el público estaba el «ma-

TUPAC-AMARU El indio de los dedos magnéticos

TUPAC-AMARU El indio de los dedos magnéticos

TUPAC-AMARU El indio de los dedos magnéticos



Verdaderamente exquisita Pepsi-Cola Marca Registrada

...la bebida de la cordialidad

BEBIDAS AMERICANAS S.A.E. TEL. 23 98 08 Hospitalet - Barcelona

Para calidad... Batanga CHOCOLATES BATANGA EXIJA LA MARCA

# XXXVI VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

## XVI GRAN PREMIO PIRELLI

### LIGERAS MODIFICACIONES EN LA 8.ª ETAPA, TORTOSA-REUS, QUE AUMENTA EN 30 KILOMETROS SU RECORRIDO. - SE RETARDA UNA HORA LA SALIDA DE PUIGCERDA. - LA SEXTA ETAPA CUMPLIRÁ EN VALENCIA: SEIS VUELTAS AL MAGNIFICO PASEO DEL MAR

#### Se ha formalizado la inscripción del equipo de Holanda, y están al caer los de Italia, Bélgica y Francia. - El próximo sábado se cierra irremisiblemente la inscripción

La primera noticia que hemos de dar a nuestros lectores es la ampliación — 30 kilómetros — en la octava etapa, Tortosa-Reus, que queda modificada en la siguiente forma: Control de firma en Tortosa a las 14.15 para salir, a las 14.45, hacia Santa Bárbara, Uldecona, Alcanar, cuesta Bedelio, Casas de Alcanar, San Carlos de la Rápita, Amposta, Aldea, Perelló, Hospital del Infante, Cambrils, cruce Reus-Salou, y directo a Reus, con un total de 145 km., y con llegada a la ciudad de Prim a las 18.35. Así, pues, el total recorrido de la Vuelta será de 1.415 km.

Ha variado igualmente la salida de Puigcerdá, pues en lugar de las 11 de la mañana se saldrá a las 12, con concentración de corredores para la firma a las 11.30, y sólo habrá una hora en la neutralización de Coll de Nargó hasta Ollana, pues el control de aprovisionamiento tendrá efecto en Pons.

También en la quinta etapa se ha variado el control de aprovisionamiento, el cual tendrá lugar en Vilaseca.

En los controles de aprovisionamiento no se detendrán los corredores, y sólo pondrán pie en tierra para coger por sí mismos la bolsa correspondiente, siendo debidamente sancionados aquellos que no lo hagan, pues está completamente prohibido el que se les entregue fuera del control, por los directores de equipo o sus auxiliares. Asimismo, en la presente edición de la Vuelta, y a fin de proteger a los modestos, tampoco se autorizará el cambio de rueda, por pinchazo, sino que, sin ayuda de nadie, deberá cambiar el perjudicado de tubular, sacando la rueda del cuadro de su montura.

Y en la sexta etapa, a la llegada a Valencia, se darán seis vueltas al magnífico Paseo del Mar, en donde estará instalada la meta, completamente vallada y con tribunas para el público.

Presencia y autoridades. La ciudad del Turia se prepara para realizar un recibimiento apoteósico a los corredores y seguidores de la Vuelta a Cataluña.

Como asimismo se preparan grandes recibimientos en Igualada, Puigcerdá, Lérida, Vinaroz, Vall d'Uixó — final de sector —, Tortosa y Reus.

La inscripción de corredores y equipos quedará irremisiblemente cerrada el próximo sábado, a las diez de la noche, a fin de acoplar debidamente los alojamientos (el «garbanzo negro» de las anteriores ediciones).

Gracias a las gestiones del gran deportista don Adrián Rademakers se recibió el pasado sábado la inscripción del equipo holandés, que lo integran los siguientes corredores: Stolker, Bergmans, Van der Plum y G. Woorting, quien seguramente será su director.

También están pendientes de inscripción los equipos italiano, belga y francés.

En cuanto a los españoles, esta semana, y vista la actuación de los muchachos de los diferentes equipos nacionales en la finida Vuelta a Mallorca, esperamos que formulen su inscripción los equipos Minaco, de Capó; R. C. D. Español, de Campamà; el Grupo Deportivo, de Rubio; el de Tarrasa, de Mostajo, y los del Norte, de Vidaurrera.

Durante la actual semana estamos seguros de que «lloverán» las inscripciones en el seno del comité organizador de la presente Vuelta.

Y cerramos este comentario anunciando que el gran corredor de velocidad Juan Plans y magnífico colaborador en la custodia periodística de nuestro querido colega «El Mundo Deportivo» es el director de la Vuelta, el cual mantendrá estrictamente, a rajatabla, el cumplimiento del reglamento en sus menores detalles.

Y poco más; hasta el lunes próximo, que será el último de estos comentarios-noticias «ante-Vueltas».

EFESE

### ALBERTO TORRES Y LUIS GRAS, CAMPEONES JUVENILES DE CATALUÑA

#### El equipo de «Peña Solera», vencedor

En la mañana de ayer, en el circuito de Pedralbes, se llevaron a cabo los II Campeonatos de Cataluña juveniles, bajo la organización de los entusiastas elementos del C. C. Gracia, carrera que clausura los festejos de la Fiesta Mayor de la ex villa graciense.

El éxito de participación fue grande, pues en ambas categorías — 14 a 15 años, y 16 a 17 años — fueron numerosos los juveniles que se alinearon.

Para la primera categoría — 14 a 15 años — cumplieron cuatro vueltas al cuadrado triángulo de Pedralbes, lo que representan dieciséis kilómetros.

La lucha fue tenaz, pedaleando todos firmemente, pero desde el primer momento se destacaron los cinco primeros clasificados, o sea Torres, Tena, Mira, Fortuño y Sanvicens, quienes, los tres primeros, disputaron la victoria en un fuerte y espectacular «sprint» y a 10 segundos de éstos lo hicieron Fortuño y Sanvicens.

El promedio alcanzado por los tres primeros clasificados fue realmente notable pues representó un promedio de 30 kilómetros por hora, esfuerzo formidable, si tenemos en cuenta el calor reinante y el sol a plomo que caía en el circuito.

Una vez finalizada la anterior prueba, se alinearon los juveniles de 16 a 17 años, que cumplieron 7 vueltas al circuito, que representan 28 kilómetros.

Estos juveniles, y debido a la hora avanzada, frisando el mediodía, no imprimieron tanta velocidad como los anteriores, y la victoria de los mismos se resolvió a favor del quinteto delantero, que lo resolvieron también al «sprint», clasificándose Luis Gras en primer puesto, seguido a escasos centímetros por Carlos Triana, Fidel García, Ramón Lozano y Cipriano Panadés.

En la misma llegada, y en la tribuna levantada fueron entregados a Alberto Torres y Luis Gras, la copa, banda y el diploma de campeones de las respectivas categorías, y a los dos siguientes de ambas categorías, Manuel Tena, Jorge Mira, Carlos Triana y Fidel García, las copas correspondientes a los segundo y tercer clasificados. Y «Peña Solera», vencedor por equipos en el conjunto de las dos pruebas, el trofeo donado por el jefe político de F.E.T. y de las J.O.N.S. del distrito VIII.

Un numeroso público fue testigo de las gestas de dichos ciclistas juveniles, destacando, asimismo, la esmerada organización del C. C. Gracia.

#### CLASIFICACIONES

II Campeonato de Cataluña de juveniles de 14 a 15 años. — Campeón, Alberto Torres (A. C. Collblanch), 16 Km. en 32 m. 48 s.; 2. Manuel Tena (C. C. Colomenca), ídem; 3. Jorge Mira (C. C. Colomenca), ídem; 4. José Fortuño (D. C. Barcelona), 35 m.; 5. Ernesto Sanvicens (Peña Solera), ídem; hasta 10 clasificados.

II Campeonato de Cataluña de juveniles de 16 a 17 años. — Campeón Luis Gras (P. D.), 28 Km. en 53 m. 50 s.; 2. Carlos Triana (P. D.), ídem; 3. Fidel García (Peña Solera), ídem; 4. Román Lozano (Peña Solera), ídem; 5. Cipriano Penadés P. C. (Bonavista, de Manresa), ídem; hasta 29 clasificados.

Clasificación por equipos, ambas pruebas conjuntas. — Peña Solera, 34 puntos, y D. C. Barcelona, 63 puntos.

### Plaza Las Arenas

Mañana martes, 10.45, noche Sensacional velada de lucha E. LAMBAN-TABOLA V. OCHOA-MORLANS J. CHAUSSON-G. LEDUC F. LAMBAN-JEAN BOUT El Campeonato del Mundo del peso ligero M. Aledo-Aranda (Campeón) (Aspirante ofic.)

### EL EXITO DE LA VUELTA A MALLORCA TIENE UN SECRETO:

#### La brillante actuación de los árbitros del Colegio Catalán

La XIII edición de la Vuelta ciclista a Mallorca, que terminó el sábado con la victoria de Salvador Botella, ha supuesto una hermosa lección deportiva y un triunfo para los organizadores, el diario «Balears». Estos dos factores aconsejan pregonar las razones que han permitido a la carrera mallorquina conseguir un prestigio por su seriedad, eficiencia y alto espíritu combativo de los corredores, sobre todo teniendo en cuenta que han sido pilares fundamentales del éxito que comentamos el director de la carrera, don Manuel Fernández Argüelles, totalmente barcelonés en el campo deportivo, y los árbitros, señores Peña y Benavent, y el cronometrador, señor Salvadó, pertenecientes a la Federación Catalana de Ciclismo. La designación de estos señores para dirigir, arbitrar y cronometrar la Vuelta a Mallorca fue, sin duda, un gran acierto y señal evidente de que la organización ha querido zanjar de una vez y para siempre los múltiples problemas que se presentaban en anteriores Vueltas a Mallorca, y que perjudicaban notablemente a la carrera.

Hoy podemos afirmar que la Vuelta a Mallorca ha superado cuantas dificultades de orden deportivo y de organización acusaba. La Vuelta se ha desarrollado dentro de una línea de deportividad absoluta y, de esta forma, los corredores han tenido la garantía de que su propio esfuerzo sería el único camino que podría conducirlos a la victoria. La actuación de los árbitros catalanes ha sido excelente, impecable. Se identificaron desde el primer momento con las órdenes rigurosas que dió el director de la carrera. En la primera etapa ya predominó una gran espíritu de disciplina y la carrera quedó encauzada sin tropiezos. Ahora bien, para conseguir esta deportividad y disciplina es preciso reconocer que los árbitros se vieron obligados a imponer duras sanciones. Pero su energía, rigurosa, mas no exenta de justicia, imprimió un sello de seriedad, que bien pronto dió magníficos resultados.

Ningún corredor fué apovisionado de agua, pese al sofocante calor que padeció la caravana, fuera del recorrido señalado por el director de la carrera, y aquellos que infringieron lo reglamentado fueron sancionados, sin distinción, por los árbitros, auxiliados por comisarios volantes, encargados de vigilar a lo largo de la «serpiente».

Esta enérgica disciplina produjo un absoluto juego limpio y dió lugar a una lucha noble. Precisamente por esta rigurosa reglamentaria, tan magníficamente interpretada por seguidores, directores de equipos y por la propia afición mallorquina se registraron hechos realmente sensacionales: Botella y Ruiz, por ejemplo, perdieron a cuatro de sus domésticos, por llegar unos minutos después de haberse cerrado el control. Nadie se atrevió a inmiscuirse en la decisión de los árbitros, y al día siguiente Botella y Ruiz tuvieron que defender el primer y segundo lugar de la clasificación con la sola ayuda de Iturat, y ante más de diez adversarios, divididos en dos equipos «Minaco». Pero precisamente esta seriedad y disciplina en el desarrollo de la Vuelta a Mallorca permitió a Botella y a Ruiz conseguir un triunfo rotundo, puesto que los corredores mallorquines no contaron con ninguna ayuda extraña.

Si tenemos en cuenta que la organización mallorquina tuvo que renunciar a disponer de un director de carrera isleño y árbitros de su federación, podremos apreciar con qué decisión se percataron de la necesidad de renovar. Han llevado a cabo un gran esfuerzo de superación, que se ha visto coronado con un éxito rotundo. Carreras como la Vuelta a Mallorca honran al ciclismo y al deporte. Motivo muy importante para no pasar por alto la tarea que se ha llevado a cabo en la XIII Vuelta Ciclista a Mallorca, carrera que seguramente, en el próximo año — pues está en condiciones de serlo — será un importantísimo «tour» internacional.

A. R.

### ANTE LOS PROXIMOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE CICLISMO

#### Interesantes manifestaciones del director del equipo español, don José Chover

Leímos en una nota escueta publicada en la Prensa, de que el seleccionador nacional de aficionados José Chover, pocos días antes de partir para Copenhague se hacía cargo también de los corredores ciclistas profesionales seleccionados para disputar los campeonatos del mundo en la capital danesa. Era tan poco explícita la noticia, que decidimos ampliarla y por lo tanto nos pusimos en contacto con Chover, quien nos recibió con la amabilidad en el acostumbrada.

Nuestra primera pregunta fué: «En qué plan te llevas a los corredores profesionales a Dinamarca?»

«Sólo en el que me han encomendado. La Federación Nacional de Ciclismo me ha pedido que me haga cargo del equipo nacional de profesionales para su dirección técnica en Copenhague y esto es lo que pienso hacer.»

«¿Crees que te obedecerán los muchachos?»

«Por qué no? Creo que un campeonato mundial no es una carrera cualquiera y que como tal se dejarán de lado todas las diferencias que puedan haber y que como profesionales saldrán a dar de sí todo cuanto puedan.»

«Si los hubieses seleccionado tú, ¿son estos los hombres que hubieses escogido para representar a España en los campeonatos del mundo?»

«Ya sabes que desde que deshicé el equipo de corredores profesionales cuando ocupaba la presidencia del C. C. Barcelona me he ocupado muy poco de los corredores de esta categoría y sin estar verdaderamente al margen de sus actividades tampoco puedo estar lo suficientemente documentado para hablar de cuál hubiese sido la selección que hubiese hecho. La selección ya estaba hecha cuando he tenido que hacerme cargo de ella y por lo tanto creo que estos son los mejores hombres que tenemos.»

«Dejando aparte los profesionales y volviendo a lo tuyo, los aficionados. Sabemos que hay algún otro nombre que hubiesen deseado que hubiese entrado en la selección. ¿Crees que es justa la que has hecho?»

«Categoricamente, sí. Porque tenemos que contar con un factor muy interesante y es el de que los campeonatos del mundo se corren a una distancia superior a los 150 kilómetros y los corredores aficionados españoles no están acostumbrados a hacer carreras en su categoría superiores a este kilometraje. Hay muchos co-

rredores que son buenos en carreras hasta los cien, pero pasando de estos kilómetros se hundien y por lo tanto nos vemos obligados a llevarnos a los corredores con más fondo que en mi opinión más sincera son los que he escogido.»

«Si los aficionados deben correr en las carreras de ciento cincuenta kilómetros, ¿qué carreras deben correr los profesionales, menores de cien?»

«Yo solamente me preocupo de que el nuevo y gran plantel de corredores aficionados se encuentre en forma de poder competir con los extranjeros. En el Cinturón de Barcelona del año pasado, en el que nos enfrentamos con los mejores corredores del mundo, demostramos que en etapas de cien kilómetros nos podemos codear con ellos; por lo tanto, sólo debo preocuparme de alargar las carreras de aficionados para que los corredores que están en plano ascendente se acostumbren al largo kilometraje y podamos continuar compitiendo y siendo un peligro para los extranjeros.»

«¿Pensáis ganar en Copenhague?»

«Este año los muchachos van preparados. Cada uno tiene una copia del reglamento para que la estudie y no incurra en ninguna irregularidad, como el año pasado, que pueda malograr el esfuerzo realizado. Las selecciones de los otros países ya llevan medio año preparándose. Nosotros, que no somos tan afortunados, procuremos ser un peligro para el que gane... siempre y cuando no seamos nosotros, naturalmente.»

«Buena suerte es lo que os deseamos sinceramente desde aquí los que nos vais a representar en los campeonatos del mundo de ciclismo. Este año esperamos que terminen con mejor fortuna para nosotros que los anteriores.»

A. TRULL

C Loreto. Trave-era de Las Cortes (jto Calvo Sotelo)

### CARRERAS DE GALGOS

Días laborables: tarde a las 6. Sábados, domingos y festivos: tarde a las 5

Martes, miércoles, jueves, sábados, domingos, festivos y vísperas de festivos

Carreras NOCHE, a las 10.30

### Recepción de despedida a los componentes del equipo español

Hoy, lunes, a la una de la tarde, en los locales de la casa «Martini Rossi», se celebrará una recepción de despedida a los corredores y directivos que componen el equipo español aficionado que participará en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo de aficionados, que se celebrarán próximamente en Copenhague.

Avda. J. Antonio - Liansá

### GRANDES CARRERAS DE GALGOS

Lunes y viernes, tarde, a las 6. Martes, miércoles y viernes, de 6 tarde a 1.30 madrugada. Sábado, de 4.30 tarde a 1.30 madrugada. Domingo, matinal, 10.30, y tarde, 4.30

### Intensa actividad de Bahamontes y Poblet

París, 19. — Un buen programa de pruebas le esperan a los grandes corredores ciclistas españoles Miguel Poblet y Federico Martín Bahamontes. Ambos deberán estar en Barcelona el próximo viernes para, junto con sus compañeros, trasladarse por vía aérea a los campeonatos mundiales de ciclismo, que se disputarán en Copenhague, pero, entre tanto, participarán en algunas pruebas locales.

Poblet participa hoy en una prueba en Chalons-sur-Sao y el martes y miércoles próximos tendrá que correr en Bilbao.

Bahamontes tiene fijada su participación en el día de hoy en el Aurillac, el lunes en Dax y el martes en Perpignan.

Mientras Poblet afirmó que el «circuito» donde se van a disputar los campeonatos mundiales se ajustaba muy bien a sus deseos, Bahamontes dijo que no le gustaba el circuito en absoluto.

«Por otra parte estoy farto de descansar», dijo Bahamontes. Se lamentó de haber estado resfriado. «pero, agregó, espero ayudar a Poblet a triunfar.»

Después de los campeonatos de Copenhague, Bahamontes tiene fijado el participar en una prueba en Bherburgo, el 29 de agosto, y en Ginebra el 9 de septiembre.

Bahamontes y Poblet se reunirán nuevamente el 10 de septiembre en el «Criterio de ases de París», y el 7 de octubre participarán nuevamente juntos en el París-Tours. — Alfíl.

### TUPAC-AMARU

El indio de los dedos magnéticos

### La Vuelta a Bilbao fué ganada por Otegui

Bilbao, 19. — Se ha corrido la cuarta y última etapa de la XI vuelta ciclista a Bilbao, del Frente de Juventudes, sobre un recorrido de 108 kilómetros y dos puertos puntuables: El Solluve, de primera, y el Aitzagana, de segunda. Cerca de Amorebieta escaparon seis corredores hasta el puerto citado en segundo lugar, que fué coronado por Aizpurua, seguido de Adán y Bustamante. Poco después fué escalado el Solluve, en primer lugar por David Pérez, seguido de Aizpurua, Bustamante y Bilbao.

Llegó a Bilbao al sprint, primero Aguerche, de Guipúzcoa, en 2.44.53. Se clasificó el segundo Manuel Aizpurua, de Deusto, 2.45.23, y tercero, José Bustamante, de Santander, 2.45.53, y cuarto, Ignacio Otegui, de Alava, en el mismo tiempo.

La clasificación general de la Vuelta quedó establecida así:

Primero, Otegui, de Alava, 10.24.50; segundo, Bernárdex, de Vizcaya, 10.25.51; tercero, Morales, de Vizcaya, 10.27.23; cuarto, Urrestarazu, 10.30.40; quinto, Bustamante, de Santander, 10.31.46.

Por equipos: primero, Sociedad Deportiva de Deusto, en 31.30.52; segundo, Alava, 31.31.02; tercero, Guipúzcoa, 31.43.06; cuarto, Vizcaya, 31.46.22, y quinto, Santander, 31.58.52.

Premio de montaña: 1, Sabino Luja, de Alava, 12 puntos. A continuación, con 8 puntos, Otegui, Aizpurua y Otano, y con 7, Bilbao. — Alfíl.

Vacuna antirrábica Alfonso, XII, 71 - Tel. 37-37-34

Una marca centenaria

PEUGEOT MOVESA le ofrece una Máquina de Calidad completamente equipada con:

- Suspensión telescópica (delantera y trasera).
- Doble tubo de escape.
- Protector de piernas.
- Soporte para equipajes o para segundo asiento.
- Reposapiés traseros.
- Bocina eléctrica.
- Velocímetro y cuentakilómetros.
- Cerrojo de dirección.
- Nuevo filtro de aire «Vokes».
- Nuevo volante magnético de gran potencia.

PTAS. 17.800 PUESTA EN FABRICA (EMBALAJE INCLUIDO)

### SUB-AGENCIAS de SERVICIO y VENTA con stock de recambios legítimos, herramientas especiales y mecánicos instruidos en fábrica:

BARCELONA	J. A. ARAGONES, Trav. de Gracia, 35-37
»	AUTO-INTERCAMBIO, Via Layetana, 142
»	DEGOSA, Almogavares, 202
»	MOTO BRUCH, Bruch, 155
»	MOTOCICLETAS ESTIBAR, Rosellón, 459
»	MOTOS REUNIDAS, S. L., Valencia, 168
» (San Andrés)	Joaquín RAMOS, San Andrés, 70
» (Sans)	Agustín MIRO, Badal, 176
BADALONA	José NIUBO SOLA, Gr. Primo de Rivera, 46
GRANOLLERS	GARAGE AUTO-MOTO SASTRE, Gralmo., 5
HOSPITALET LL.	Pedro AULADELL, Príncipe de Vergara, 32
IGUALADA	Marcelo CLARAMUNT, Avda. Navarra, 9
MANRESA	ACCESORIOS MANRESA, Jaime 1, 13
MATARO	Gabriel PLANS, Carretera Real, 223
MOLINS DE REY	J. SUBIRATS, Av. Generalísimo, 38 y 40
PINEDA	Francisco ARAGONES, Carretera Real, 54
PREMIA DE MAR	A. MAGRISA, Paseo Caudillo, 97
SABADELL	COMERCIAL MARTI, S. L. Pl. Angel, 23-25
S. FELIU LLOBREGAT	Saturmino COLELL, Torreblanca, 8
TARRASA	IZQUIERDO, S. A., Carr. Moncada, 186-190
VICH	M. S., Rambla Hospital, 27
VILAFRANCA DEL P.	Manuel COLOMER, Calvo Sotelo, 40
VILLANUEVA y GELTRU	T. PUJANTE, Rambla Ventosa, 29
GERONA	Narciso GILL, San Juan Bta. La Salle, 36
LA BISBAL	Eieuterio BAGUE, Pl. Alberto Camps, 2
LERIDA	Rafael MARTI, Plaza Cataluña, 15
TARREGA	Pedro CASTELLO, Plaza Carmen, 5
SEO DE URGEL	Manuel BOTANCH, Capdevila, 14
TARRAGONA y REUS	FERRETERIA CASALS, Plaza Harinera, 10
AMPOSTA	Facundo BENET, Alcalde Palau, 41
VALLS	MOTO ESTACION, Carretera Tarragona, 2

CONCESIONARIO PARA CATALUÑA: ROMAGOSA Y CIA. VALENCIA, 295 - TELEFONO 28-01-81 - BARCELONA



GRAN ESTOMACAL BONET LICOR DE FAMA MUNDIAL

LLORET DE MAR, ESE PLANTEL DEL BEISBOL FUTURO

Lloret es una población inverosímil. Trazada como cualquier otra de las muchas villas que bordean la Costa Brava...

servas y también con sus seguidores, a jugar. Durante el recreo; los sábados por la tarde; antes de entrar a clase; en cualquier ocasión.

FUTBOL INTERNACIONAL Argentina, 1 - Checoeslovaquia, 0

Buenos Aires, 19. — En un encuentro internacional de fútbol disputado en el Estadio de San Lorenzo de Almagro...



AUTOMOVILISMO Robert Manzoni ganó el G. P. de Pescara

Pescara (Italia), 19. — Una avería en el motor impidió que el favorito, Jean Behra, venciera en el XXIV Gran Premio Automovilístico de Pescara...

Giuseppe Musso y terminó en décimo lugar. La vuelta más rápida fue la quinta de Behra...

El Rallye Automovilístico de los Pirineos

El próximo día 26 finaliza el plazo de admisión de inscripciones, en Peña Motorista Barcelonesa...

Hasta la fecha se sabe que se están preparando potentes equipos automovilísticos en ambas vertientes de los Pirineos...

TUPAC-AMARU El indio de los dedos magnéticos

ATLETISMO Nueva marca mundial de lanzamiento de peso

Pasadena (California), 19. — Perry O'Brien ha mejorado su propio récord mundial en el lanzamiento de peso...

TAURINAS NOVILLADA BRAVA... Y LARGA

La novillada que ayer tarde se celebró en la Monumental duró cerca de tres horas y media; y como en ella se registraron pocas cosas lucidas...

meras una estocada, de la que asomó la punta del sable, media mejor puesta y un descabello a la primera. Ovación con vuelta al ruedo...

Actuaron como matadores el «Moreno de Córdoba», «El Tano», «Rafaelillo» y «Vaquerito»...

Rafael Aguilar («Vaquerito»), nuevo en estas latitudes, es un muchacho a quien perjudica de manera considerable su elevada estatura...

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS SAN PABLO, 23

LUCHA El domingo, en la Monumental

Presentación de Tupac-Amaru, el indio de los dedos magnéticos

Auténtica sensación de lucha. Deseo don Pedro Balaña de ofrecer en sus Plazas los espectáculos más sensacionales...

El martes, en las Arenas. Modesto Aledo defenderá su título mundial del asalto de título.

Un nuevo y gran acontecimiento de «catch» volverá a tener como escenario el coso de las Arenas, el próximo martes. El luchador más genial y admirado que se ha visto en los «rings» barceloneses...



Señora: Proteja su cutis!

La acción del sol, brisas del mar o del campo, secan y agrietan su cutis, envejeciéndolo rápidamente.

Aplíquese la maravillosa crema líquida

Bella Aurora

a base de lanolina, y el bienestar, la belleza y la juventud volverán a su rostro.

POR LA NOCHE: Bella Aurora AL LAVARSE: Jabón Bella Aurora AL MAQUILLARSE Bella Aurora

Fórmulas: THE STILLMAN CO. AURORA, E. U. A.



TUPAC-AMARU El indio de los dedos magnéticos

SEXTA CORRIDA DE ABONO EN SAN SEBASTIAN

Asistieron S. E. el Jefe del Estado y su egregia esposa

San Sebastián, 19. — Sexta corrida de abono. Seis toros de Urquijo. Asistieron S. E. el Jefe del Estado y esposa...

Enorme ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios. Salió de la plaza a hombros.

Vera, Recondo y De Celis, en la Costa Brava

San Felu de Guixols, 19. — Toros de don Cándido García, de Salamanca, para Antonio Vera, José María Recondo y Marcos de Celis.

rodillas en tierra. Música. Torear al natural, pasés de espaldas. En uno de éstos es volteado aparatadamente sin consecuencias.

Romero, Puya y «Chamaco», en Tarragona

Tarragona, 19. — Romero aplaudido con la capa y «Chamaco» en su quite por chicuelinas.

En su segundo toro lo alegró con unas verónicas y unas chicuelinas, ovacionadas. Mal picado, el toro quedó aplomado.

# CINES

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

España es Triana. - La espada de Lagardère. - El éxito de una buena payasada. - Una calificación justa

El garbo de Paquita Rico — también su belleza — y la voz y simpatía de Angelillo, bastarán para salvar cualquier mediocre producción. Pero en Suspiros de España no hace falta ir a salvar nada. Aunque, como confirmando la impresión de muchos turistas de que España es Triana, la antigua Suspiros de España haya modificado su título.

trar las distintas fórmulas de realización cuando está ausente la verdadera y artística inspiración. La gran noche de Casanova, hilarante interpretación de Bob Hope, que con acierto se ha calificado de la mejor de su carrera, nos enseña que la payasada tiene su puesto bien ganado en el cine, aun ciñéndose a los viejos moldes que en tiempos de Sennet tenía en la tarta su más específica representación Norman Z. McLeod, con los abundantes y competentes medios de la mejor cinematografía mundial en cuanto a grandiosidad se refiere, los ha vertido en provecho de los innumerables gags y escenarios, que contribuyen a la labor del pseudo Casanova, que por azares de la vida está encomendada a un aprendiz de sastre, que no es otro que Bob Hope.

labor interpretativa, la cinta se desarrolla entre carcajadas de los espectadores que muestran así su reconocimiento a la habilidad con que guionista, director e intérpretes han laborado para conseguirlo. Terminó la semana con una cinta española. Suspense en común, a la que se han añadido medios técnicos en superior cuantía a los artísticos. Cuenta con una excelente fotografía, respaldada por un sistema de pantalla ancha que en blanco y negro, cumple a la perfección y una música habil y sugerente. Pero la realidad no corresponde a las esperanzas que de todo ello podrían alimentarse, por cuanto el promotor arranca de la película se desvirtúa posteriormente para finalizar incluso en forma absurda y carente de originalidad.

Cuando se sirve a una temperatura adecuada, el éxito está asegurado.

Aunque en algunos momentos nos sobresalen ciertos detalles de sal gruesa, que tiene su más clara exposición en el desairado papel que le ha correspondido a Joan Fontaine, actriz generalmente caracterizada por la poesía de su

Frustrada la idea inicial, que aunque no nueva era atractiva, la película transcurre después incluso entre detalles de mal gusto que arrinconan la suave gracia del comienzo, donde realmente se entronca humorismo y

### Novedades de la semana

**SUSPIROS DE TRIANA** (Principal Palacio, 13-VIII). Española. En Gevacolor. Dr. Ramón Torrado. Con Paquita Rico, Angelillo, Antonio Riquelme, Juan Calvo y Manolo de Juan, Cifesa.

**EL HIJO DE LAGARDERE** (Capitol, Metropol y Bosque, 13-VIII). Franco-italiana. Dr. Fernando Cerchio. Con Rossano Brazzi, Simone Renant, Antoine Balpêtre y Milly Vitale. Cine Films.

**LA GRAN NOCHE DE CASANOVA** (Montecarlo, Niza y Aristos, 13-VIII). Norteamericana. En tecnicolor. Dr. Norman Z. McLeod. Con Bob Hope, Joan Fontaine y Basil Rathbone. Rosa Films.

**SUSPENSO EN COMUNISMO** (Alexandra y Atlanta, 17-VIII). Española. En magnoscopo. Director Eduardo Manzanos. Con Alfredo Mayo, Antonio Vico, Juan José Menéndez, María Esperanza Navarro, Carlota Bilbao, Rafael Calvo y Julia Caba Alba. As Films.

sátira en hábil amalgama. Sólo la claridad de la fotografía y el acierto interpretativo — con sobresaliente para Antonio Vico — nos hacen más liviano el pesado final.

CASTELL.

### Noticiero Cinematográfico

«La túnica sagrada», que revolucionó el mundo del espectáculo con el nuevo prodigio de los tiempos modernos, el Cinemascope, se repone en el cine Femina, local donde se presentó en España este primer film que marcó una nueva era en el arte de la cinematografía. El público deseoso de volver a admirar esta gran producción de la 20th Century Fox, en maravilloso technicolor y con el relieve del sonido estereofónico magnético, podrá hacerlo a partir de hoy. «La túnica sagrada», dirigida por Henry Koster, cuenta en su reparto con estrellas de primera magnitud como Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature y Michael Rennie. Además se proyectarán dos cortos en Cinemascope titulados «Vesubio Express» y «Acrobacias aéreas», siendo este programa autorizado para todos los públicos.

**PANTALLA PANORAMICA**  
 Los crimenes del Museo de Cera  
 Vincent Prince - Frank Lovejoi  
 (Warner Color)

El fantasma de la calle Morgue  
 Karl Malden - Patricia Medina  
 PROGRAMA NO APTO

PAGEO 4, JUAN, 27  
 TELEF. 25-49-19

**Lido**

**CINE PELAYO**  
 PROSIGUE, TRIUNFAL, EN SU  
**3.ª SEMANA DE EXHIBICION**  
**EL RESONANTE EXITO**  
**ESCUELA DE PERIODISMO**  
 ¡«Chamaco»!... ¡Galiana!... ¡Poblet!...

Además, la reposición solicitada:

**VERA CRUZ**  
 por GARY COOPER y BURT LANCASTER  
 ¡Un programa de auténtica sensación!...

## Capitol-Metropol Bosque

Hoy lunes, sensacional estreno de una película  
TODA ACCION Y VIOLENCIA

EL GRAN ACTOR NORTEAMERICANO  
**EDDIE CONSTANTINE**  
 COLLETTE DEREAL  
 GREGOIRE ASLAN  
 JACQUELINE PIERREAU

**ESTE HOMBRE ES PELIGROSO**

LA BELLEZA, LA SENSUALIDAD, LA PASION DE TRES HERMOSAS MUJERES AL SERVICIO DEL MAS FERROZ «GANG» INTERNACIONAL

UNA PELICULA QUE MANTENDRA SU ANIMO EN LA MAS TREMENDA DE LAS ANGUSTIAS

Además, en el CAPITOL: «RIFLES DE BENGALA».

En el BOSQUE: «BAHIA NEGRA»

(Programa apto menores)

**FEMINA**  
 TEMPORADA DE REPRISAS DE LOS GRANDES EXITOS DEL  
**CINEMASCOPE**  
 CON EL RELIEVE DEL SONIDO ESTEREOFONICO MAGNETICO  
 En sesión continua desde las 4 tarde

Del 20 al 26 agosto  
 \* **LA TUNICA SAGRADA**  
 RICHARD BURTON \* JEAN SIMMONS  
 VICTOR MATURE \* MICHAEL RENNIE

Del 27 agosto al 2 septbre.  
**EL JARDIN DEL DIABLO**  
 GARY COOPER \* SUSAN HAYWARD \* RICHARD WIDMARK  
**EL CAPITAN KING**  
 TYRONE POWER \* TERRY MOORE

PRECIOS ESPECIALES DE VERANO	PLATEA	ANFITEATRO	GENERAL
	LABORABLES 12 pías	8	5
	FESTIVOS 15	10	8

AIRE ACONDICIONADO

**PANTALLAS COVER**  
 (Con acondicionamiento de aire)  
 A partir de hoy:  
**CINEMA CATALUNA**  
 2.ª y última semana de la sensacional y humana cinta  
**CORAZON DIVIDIDO**  
 CORNELL BORCHERS  
 YVONNE MITCHELL  
 y la dinámica cinta de aventuras  
**CORAZA NEGRA**  
 (En cinemascope y color)  
 TONY CURTIS  
 JANET LEIGH  
 (Aptas p. todos los públicos)  
 Festivos, matinal a las 10

**PALACIO DEL CINEMA**  
 Entra en su 2.ª y última semana el dinámico film de aventuras en  
**CINEMASCOPE**  
**EN HOMBRE DE KENTUCKY**  
 (en tecnicolor)  
 BURT LANCASTER  
 DIANNE FOSTER

**VERANEO EN ESPAÑA**  
 EL PRINCIPE GITANO  
 DOLORES VARGAS  
 (Aptas p. todos los públicos)  
 Festivos, matinal a las 10

**CINE PRINCESA**  
 EL DIABLO DE LAS AGUAS TURBIAS  
 RICHARD WIDMARK  
 BELLA DARVI  
 RETAGUARDIA  
 GUY MADISON  
 JOAN WELDON  
**2 TECNICOLOR CINEMASCOPE**  
 (Aptas p. todos los públicos)

**CINE MANILA**  
 HAN ROBADO UN TRANVIA  
 ALDO FABRIZI  
 LUCIA BANTI  
 EL INDIANO  
 FERNANDO SOLER  
 AMPARO RIVELLES  
 (Ahorizadas para mayores)

**Empresa LAS ARENAS, S. A.**  
**CINES: ARENAS, ALBENIZ, ALBORADA y GAYARRE**  
 Desde hoy:  
**EL MALVADO CARABEL**  
 F. FERNAN-GOMEZ  
**Nube de sangre**  
 DANA ANDREWS  
 JOAN EVANS  
 en ARENAS: Aire acondicionado

**CINE VALLESPER**  
**INFIERNO BAJO CERO**  
 (technicolor)  
 ALAN LADD  
 JOAN TETZEL

**CURRA VELETA**  
 PAQUITA RICO  
 VALERIANO LEON

**CINE SPRING**  
**DUELO AL SOL**  
 (technicolor)  
 JENNIFER JONES  
 GREGORY PECK

**SOR ALEGRIA**  
 ROSITA QUINTANA  
 CARLOS AGOSTI

Lemmy Caution, el agente número uno de la Policía Federal de los EE. UU., haciéndose pasar por uno de ellos, ha logrado introducirse en el mundo de los «gangsters», y hasta captarse la confianza de sus más significados y peligrosos jefes. Era el único recurso — peligroso, pero eficaz — para desarticular su organización y entregar a sus enemigos a la justicia.

Vea «Este hombre es peligroso», y el valor, la violencia, la audacia y la astucia de Lemmy Caution, magníficamente incorporado por el extraordinario actor norteamericano Eddie Constantine, le harán vivir la más intensa y fuerte de las emociones.

«Este hombre es peligroso», que ha sido dirigida por Jean Sacha, un nombre que sonará muy pronto entre los más destacados del cine europeo, será presentada por Distribución I. F. I., Sociedad Anónima.

**ALCAZAR - BORRAS**  
 2.ª semana de éxito desbordante  
 La mejor película del mejor cómico

POSA FILMS, S. A.  
 PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVO  
**MARIO MORENO**  
**Cantinas**  
 EL GENDARME DESCONOCIDO  
 Con  
 GLORIA MARIN  
 MAPY CORTES  
 CHINO HERRERA  
 Director:  
**MIGUEL M. BELGADO**

Además:  
 en **ALCAZAR**:  
 «Inés de Castro»  
 en **BORRAS**:  
 «Los sobornados»

**RADIO**  
 Programa para hoy  
**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA**  
 A las 12'01. «Angelus»; 12'08. Cantando al trabajar; 13'20. Campamentos de Cataluña; 13'45. Nuestra ciudad; 15. Canto para tí; 15'20. Ecos de la canción; 15'40. Rutas del micrófono; 18'03. «Scherzos» de Chopin; 18'20. Páginas de Albéniz; 18'35. Actuación de la «Filaría Municipal de Quissac»; 19'30. Diario hablado; 19'45. «Club Juvenil»; 20'05. Canto al pipero; 20'25. Estampas del Oeste americano; 21. España agrícola; 21'30. «Gergo»; 21'45. Concierto ligero; 22'30. «Nabucodonosor» de Verdi; 0'35. «Obertura en «sol» menor» de Bruckner, y «La urraca ladrona», de Rossini.

**CONTRA EL DOLOR ESTROSEDAN**  
 especialmente para la mujer

TEATROS

No te fies de las rubias. - Un pijama para Churchill. - Dos besos sin control. - El hombre maduro ya tiene miedo al amor. - La hermana de la Dama de las Camelias. - El destino y la luz negra. - Al Alexis con parada en un puesto de «horchata de chufa».

«Gonzalo» colecciona «cuentos» femeninos, con preferencia en pijama. Allí cae «Rosita», traje de colegiala crecida que ya no debe ir al colegio...

En el acto segundo, «Rosita» se nos presenta con un pijama largo de brazos y de piernas, ancho de pecho, lo más «ajusta-

do» del ropero del señorito. Está saladisima. Como primera inspección va arrojando al suelo, desdenosamente, todos los retratos de mujer que hay sobre las consolas...

Baja el telón. Minutos después, «Rosita», sentada a los pies de «Gonzalo», hila la ruca de su amor. Suavemente, tiernamente, el monólogo se convierte en diálogo...

los. Estallan dos besos: uno de cuarenta y cinco minutos; el segundo, más recogido, más silencioso, de siete cuartos de hora. De nuevo están allí los criados...

El autor pudo darle más proporciones a la intervención de la casadita sentimental, femenina, inteligente; más extensión al papel de «Lobitos», personaje de buenos recursos escénicos...

Alejandro BELLVER
APRENDA A NADAR
Correctamente en 10 días. Informes. Avda. J. Antonio, 615. (Galerías) de 7 a 9

CALDERON

Miércoles, noche, a las 10,30

Inauguración de la BREVE TEMPORADA DE OPERA ITALIANA con la inmortal ópera de gran espectáculo del MAESTRO VERDI

AIDA

con ENRIQUETA TARRES TERESA VALLS PEDRO MERCADER JOSE SIMORRA GUILLERMO ARRONIZ MIGUEL AGUERRI

Dirección musical: DELFIN MULE

Dirección escénica: JOSE VILLAVICIOSA

Función dedicada y con asistencia de su creador el mejor tenor del mundo HIPOLITO LAZARO

Banda en escena - Cuerpo de Baile - Lujosa presentación

LA CONCHA DEL APUNTADOR

La compañía de revistas del Lido, de París, a la vista...

A medida que se acerca la fecha de la anunciada presentación en el Windsor Palace, del próximo día 24 del corriente, de la famosa y mundialmente célebre compañía de revistas del Lido, de París, crece la expectación...

Faltando sólo breves días para el debut de esta formación, que presentará el espectáculo titulado «Una noche en el Lido de París», y ante la enorme demanda de localidades...

Breve temporada de ópera en el Calderón

El Calderón prepara una breve temporada de ópera como en otros tiempos se había llevado a cabo con tan resonante éxito en el Bosque...

EMBELLECEN Y SON DURADERAS



Amor

LAS GAFAS DESEADAS

CRUCIGRAMA

por GURRINGO

Crucigram grid with numbers 1-8 and empty cells for letters.

Horizontales: 1. Bebida compuesta de agroz, agua y azúcar. - 2. Al revés, rueda. - 3. Yegua que rehúsa volver a uno o ambos lados...

Verticales: 1. Concerniente a la agricultura. - 2. Formar y disponer eras. - 3. Redoblado, reforzado...

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales: 1. Maragato. - 2. etaB. - 3. Rematado. - 4. Ara. ataG. - 5. Nada. Ate. - 6. Ocasión. - 7. Reta. - 8. Acatarla.

Verticales: 1. Marañita. - 2. Eral. 3. Remadura. - 4. Ata. ameT. - 5. Gota. Ita. - 6. Abatanar. - 7. Data. 8. Orogrenia.

RECUERDE

SENSACIONAL OFERTA en PAÑOS RAMOS PELAYO, 10 Junto Plaza Universidad

WINDSOR PALACE



¡La revista predilecta de los parisienses!...

Dido DE PARIS

PRESENTACION: VIERNES, DIA 24 DE AGOSTO, NOCHE, A LAS 10'45

ABIERTO EL DESPACHO ANTICIPADO DE LOCALIDADES MAÑANAS, de 11 a 2. - TARDES, de 4'30 a 9'30 TELEFONO 28-65-86

COMEDIA ARTURO SERRANO

(Refrigerado) presenta la Compañía argentina GADE-SERRADOR-THORRY en el nuevo ACONTECIMIENTO COMICO AGUA EN LAS MANOS ¡Risas y ternura en la más famosa obra argentina!

TEATROS

ALEXIS (Vestibulo Alexandra). Tel. 27-46-62. (Aire acondicionado) Cia. J. y E. Vivó con A. Velasco y S. Roussin. 8.ª semana. A las 6'30 y 11: DOS HOMBRES EN LA NOCHE, de M. Barlam. (No apto.)

TALIA. Tel. 23-30-33. Cia catalana de María Yañez «Bella Doritas», con Cassen. A las 6 y 10'45: ESCANDOL MATRIMONIAL, de Bonavía. (No apto.)

FEMINA. (Aire acondicionado). Continúa desde 4'15: «La túnica sagrada» (4'50, 7'55 y 11) en cinemascope. (Apta.) Precios verano.

ALONDRA. «Mañana será tarde». «Como casarse con un millonario» (cinemascope). (No apto.)

LATINO. «El Cisne Negro» y «Flecha rota». Programa en técnico. (Apto.)

ROXY. Continúa desde las 4: «El idolo» (4, 7'35, 11'20) y «Cree-mos en el amor» (cinemascope) (6, 9'35). (Apto.)

CARTELETA

HOJA DEL LUNES DE BARCELONA

Editado por la Asociación de la Prensa. - Redac. y Administr.: Rbla. Cataluña, 10. Tel. 31 51 04

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don que vive en la calle de ..... piso ..... puerta ..... se suscribe por un ..... Barcelona, de ..... de 195.. FIRMA

Año 55 días HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en las talleres gráficos de LA VANGUARDIA



# HOJA DEL LUNES

Barcelona, 20 de agosto de 1956

A pocos días de distancia — 4 y 16 de agosto — han aparecido en la Prensa barcelonesa, aunque de autores foráneos, que es lo que da lustre, dos artículos con el mismo título: «Maternidad». En el primero, un insigne académico nos habla de una madre que se había consagrado, bien que sin saberlo, a encastrear a su pobre hijita entre paredes de terror y de tiranía vesánica que vedaban su crecimiento espiritual y corpóreo. Esa madre nos la pinta el autor con los más oscuros tintes: bastota, grande de cuerpo y pequeña de alma, sin caridad ni sentimientos maternales, harto más suelta de mano para el cachete que para la caricia, y más pronta de boca para la rabotada que para el beso; sucia, desgrenada, ignorante, iracunda... El autor la ve, nada menos, que como «la personificación de un reniego volcánico, en erupción permanente». Quizá haberle puesto el nombre de Remigia — mientras a la hija le atribuye el de Flora — haya de entenderse como una muestra más de la antipatía que el escritor la profesa.

Existen mujeres así, y es perfectamente lícito que un escritor las utilice como elemento literario, aunque el caso, sin referencia a hechos reales y de dominio público, no venga muy a cuento en un artículo periodístico. Ni la infeliz Flora ni nosotros podemos sacar la «provechosa lección» que el autor supone facilitada a los racionales el espectáculo de «una vaca pasando sin cesar su desmesurada lengua, con zalamera blandura, por el cuello y la testuz de su ternero». Estos ejemplos zoológicos, que tanto se prodigan, son una pura ficción. ¿Cuánto tiempo esa vaca tendrá sentido de la maternidad? ¿Conservará su amor maternal cuando el ternero haya completado su formación y no haga falta actuar en su beneficio los instintos maternales que exige

## LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

### MATERNIDAD

la conservación de la especie? Un ser racional ama a sus hijos toda la vida, y a los hijos de los hijos. ¿Ocurre lo mismo con las vacas? ¿Sabe una vaca lo que significa un nieto? Y, si sacamos a colación la ternura maternal de las vacas, ¿por qué no nos referimos también a las hembras que devoran a sus crías?

El segundo artículo, también debido a un ilustre escritor, ya es un agravio para todas las madres. Estoy seguro de que no era esta la intención del autor. El mismo pretende aclarar este extremo cuando escribe que, «naturalmente, hablar de la madre no significa ni hablar contra ella ni contra las mismas; significa revolotear alrededor suyo, señalando a éstas algunos de los peligros de aquélla». Pero en su revoloteo, que ninguna madre ni nadie le agradecerá, como no se agradece el del moscardón, el autor, quizá sin darse cuenta, generaliza. La madre buena, tierna y abnegada queda en excepción cuando el autor afirma que la responsabilidad de ser madre «suele engallar a las mujeres frente al marido y frente al hijo; frente al marido, enrostrándole la maldad del hijo, que probablemente ella malcrió, y frente al hijo, alzándolo airadamente ante la sola posibilidad de que se procure una suegra». La idea de tener una consuegra le causará horror porque verá en ésta la mujer que le sustituirá en la tiranía que ejerce sobre el hijo. Esa tiranía de la madre, de la que serán víctimas lo mismo el

marido que el hijo, se aplicará a todo: será la madre la que elija la carrera que ha de seguir el hijo, pero también la que le elija los calcetines y los amigos, y en cuanto al esposo, le elegirá lo mismo las corbatas que la secretaria. Y todo ¿por qué? Pues porque la mujer, una vez madre, se siente dueña absoluta de su casa y hasta del mundo. Había nacido, como todas las madres, para ser amparada, pero el hijo es su primer vasallo, un vasallo que le servirá para avasallar a la familia y al mundo, el mundo que ella imagina amamantar.

Siempre he creído que los poetas, y los hombres, en general, quizá por exceso de caballeresca reverencia ante la mujer, han exaltado a la madre sin tener en cuenta que también el padre ama, lucha y se sacrifica, pero nunca se me ocurrió pensar fuese injusta la alabanza de aquélla. Hay madres que exageran su importancia y se atribuyen excesiva autoridad, pero eso también ocurre con los padres. Por otra parte, si el marido y el hijo se dejan dominar por la dueña de la casa hasta el extremo de que no tienen libertad ni para llevar una corbata a su gusto, es que ninguno de los dos merecía otra cosa que la esclavitud.

Todo eso está tan claro que no hacía falta apareciere, para poner las cosas en su punto, un tercer artículo titulado «Maternidad». Bastaba para anular todo agravio a la sagrada condición de madre el hecho de que el segundo artículo, el único que en realidad encierra una diatriba, hubiese sido compuesto precisamente el día de la Asunción de la Virgen. María admitió que sería llamada «bienaventurada» por todas las generaciones por una única razón: porque «Dios puso su mirada en la baja de su esclava».

LUIS MARSILLACH.

## Se afirma que los «tres grandes» han acordado no ceder lo más mínimo en el plan de Dulles

### La propuesta del señor Martín Artajo se califica, en El Cairo, como importante factor en la situación

(Viene de la segunda página)

Londres, 19. — «Egipto, por boca de su presidente Gamal Abdel Nasser, debe decidir entre aceptar el nuevo plan del secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, para internacionalizar el paso del canal de Suez, o atenerse a posibles medidas adoptadas directamente por los países interesados en el futuro del canal, individualmente», se ha subrayado en círculos allegados al Foreign Office.

Mientras tanto, en círculos generalmente bien informados y dignos de crédito, se afirma que los «tres grandes» han acordado no ceder «lo más mínimo» en lo que se refiere a la propuesta de John Foster Dulles para establecer una Junta de fiscalización.

Mañana lunes, el secretario de Estado norteamericano presentará su nuevo plan a los representantes de los 22 países reunidos en conferencia en Lancaster House.

Se recuerda que «en principio» el presidente Nasser ha rechazado todo plan de Dulles. Y se señala en los mencionados círculos que si «Nasser rechaza este nuevo plan, la conferencia habrá logrado cumplir sus fines, no quedando otro recurso entonces que tomar acción directa, individualmente, por parte de todos los países interesados en la libertad de tránsito por el canal de Suez.

El nuevo plan de Dulles es apoyado oficialmente por Francia y Gran Bretaña. En caso de ser rechazado, no se han indicado las medidas que los «tres grandes» han de adoptar, pero Gran Bretaña ya ha reiterado en varias ocasiones que «como último recurso» haría uso de la fuerza. Francia, por su parte, ha indicado su propósito de

«imponer las medidas a adoptar, a la conferencia de Londres». — EFE.

### La Embajada rusa pide una copia de la propuesta española

Londres, 19. — La reacción egipcia a la fórmula de compromiso del ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, para resolver el problema del canal, suscita hoy, dice la agencia United Press, esperanzas de que pueda vencer el punto muerto a que han llegado los «tres grandes» y el presidente Nasser.

En El Cairo, en círculos allegados al Gobierno, se califica el plan del señor Martín Artajo como importante factor en la situación, y se dice que, a la larga, pesará mucho más que la petición occidental de fiscalización de la navegación por el canal. En Londres, prosigue la agencia United Press, la reacción de los «tres grandes» va «desde una actitud tibia hasta la indiferencia». Sin embargo, Dulles y Chepilov pidieron una copia del discurso del ministro español y hoy la ha solicitado la Embajada soviética de la de España, en una llamada telefónica.

Se afirma que Indonesia ha acogido favorablemente el «plan Martín Artajo», que, desde luego, un miembro de la delegación del Gobierno de Yakarta ha calificado de razonable. La delegación española — continúa la información — opina que la propuesta del señor Martín Artajo es intermedia entre la rígida que formularon los occidentales y que por adelantado rechazaron los egipcios, y el plan ruso-egipcio que Occidente se niega a admitir.

Los matutinos londinenses dan cuenta del plan español en su información de la conferencia, pero lo subordinan a los discursos de Chepilov y Pineau. La BBC habló de él en dos de sus programas de la noche y también lo ha difundido en una emisión de noticias televisadas. — EFE.

### ULTIMA HORA Menon presentará hoy un nuevo plan que se cree aceptará Egipto

Londres, 19 (urgente). — Krishna Menon, ministro sin cartera de la India, someterá mañana, lunes, a la conferencia de Lancaster House un nuevo plan que, según se cree en círculos autorizados, será aceptado por Egipto. En la Embajada egipcia se ha indicado que no se conoce nada

acerca del plan. Sin embargo, fuentes allegadas a dicha Embajada han subrayado que el plan prevé que la administración del Canal permanezca bajo control egipcio a cambio de lo cual ha de comprometerse a cooperar con un organismo internacional bajo las Naciones Unidas, que se encargará de mantener libre la navegación por el Canal de Suez.

Se ha afirmado por otra parte que el plan ha sido preparado por Krishna Menon y Ali Sabri, jefe de la Oficina de Política Exterior de la Presidencia de Egipto. Se ha informado sobre dicho plan al ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Dimitri Chepilov, quien, al parecer, se muestra conforme. — EFE.

## SIN POSIBLE PENETRACION EN LA MINA «AMERCOEUR»

### Ciento sesenta y siete hombres continúan en el interior de las galerías

Marcinelle, 19. — Lo mismo que el sábado, ha fracasado un intento de penetrar en la galería situada a 975 metros de profundidad en la trágica mina de Amecoeur. El calor reinante, a pesar de que parece haberse extinguido el incendio, impidió a un equipo dirigido por el ingeniero alemán Langer avanzar más de 200 metros al cabo de cuatro horas.

No se ha rescatado ningún otro cadáver. Ciento sesenta y siete hombres continúan, así, en el interior de la mina. — EFE.

Encuentro de otro cadáver. Marcinelle, 19. — Ha sido hallado el cadáver de otro de los mineros sepultados en el desastrosa de la mina Amecoeur. Este

## Al parecer será Nixon el candidato con Eisenhower

San Francisco, 19. — El gobernador de California, Goodwin J. Knight, dijo a sus correligionarios, en una reunión secreta de los delegados de este Estado en la Convención nacional republicana, que es muy posible que el presidente Eisenhower dé abiertamente su apoyo a Richard M. Nixon como compañero suyo de candidatura, antes del miércoles, día de la votación para la Vicepresidencia. — EFE.

## Científicos egipcios saldrán para Rusia el jueves

El Cairo, 19. — Un grupo de científicos atómicos egipcios saldrá hacia Moscú el próximo jueves, según se ha revelado hoy.

El grupo visitará la capital soviética como parte de un plan de cooperación entre los dos países para el desarrollo y empleo de la energía atómica con fines pacíficos, y estudiarán en Rusia el eventual establecimiento de un laboratorio nuclear ruso en Egipto. — EFE.

## Fallece el director de la United Press en Oriente Medio

El Cairo, 19. — Ha fallecido de un ataque cardíaco consiguiente a una pulmonía el director de la Agencia United Press en el Oriente Medio, J. Walter Collins.

Sus funerales en la iglesia anglicana de Todos los Santos han constituido una sentidísima manifestación de duelo con asistencia del jefe de Información de la Presidencia de la República, teniente coronel Abdel Kader Jatem, en representación personal de Gamal Abdel Nasser, de varios ministros del Gobierno egipcio, de los embajadores de los Estados Unidos, de la India y del Irak, entre otras personalidades diplomáticas, y de los directores de periódicos de El Cairo y corresponsales extranjeros en esta capital. — EFE.

## Un incendio destruye 1.200 casas en Japón

Tokio, 19. — Un incendio ha destruido más de 1.200 casas en la ciudad de Oqata, situada al norte del Japón, en la Prefectura de Akita.

El fuego ha comenzado en un hotel próximo a la estación de ferrocarril de la ciudad, y aún no ha sido dominado por los bomberos que ven entorpecidos sus esfuerzos por el fuerte viento y la escasez de agua.

Todas las comunicaciones telefónicas y telefónicas con la ciudad han quedado interrumpidas. — EFE.

fué extraído de la galería situada a 907 metros de profundidad. Mientras tanto, continúan los esfuerzos para rescatar a 167 mineros que todavía no han sido hallados. — EFE.

Aquisgrán (Alemania occidental), 19. — Un deslizamiento de tierras en la mina de carbón «Sophia Jakob», en Hucklehoven, cerca de Aquisgrán, sepultó anoche a cuatro hombres a una profundidad de cerca de 400 metros. Los esfuerzos desplegados desde el primer momento para llegar a los cuatro hombres han sido infructuosos. Se teme que los mineros perecieron aplastados por el propio deslizamiento de tierra. — EFE.

**MOTORES DIESEL MATACAS**

ROSELLON, 288 - TEL. 37 03 00  
BARCELONA

DISTRIBUIDORES OFICIALES Y AGENCIAS DE SERVICIO EN TODA LA NACION. - SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO ALGUNO

## AMENAZA DE CRISIS EN EL GOBIERNO MARROQUI

### Balafrej pide la dimisión del jefe del Gobierno, Si Bekkai

Rabat, 19. — El ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Ahmed Balafrej, amenaza con precipitar la primera crisis política del nuevo Marruecos independiente. En efecto, acaba de pedir la dimisión del jefe del Gobierno, Si Bekkai.

La petición de Balafrej, secretario general del Istiqlal — que tiene 15 de los 25 cargos del Gabinete de coalición — fue formulada en la reunión final del Congreso del partido y es un paso más a favor del propósito de la mayor organización política de Marruecos de formar Gobierno homogéneo.

No hace sino dos días que Si Bekkai coronel que fué del Ejército francés, en el que perdió una pierna en la guerra europea, afirmó su decisión de no dimitir mientras Marruecos no adquiriera mayor estabilidad política y económica. Si Bekkai criticó severamente las luchas partidistas.

Pero el Istiqlal, que afirma no cabe hacer nada de provecho con un gobierno de coalición cuya libertad coarta la constante necesidad de buscar fórmulas de compromiso, acaba de recibir un poderoso aliado en su lucha con el Partido Demócrata de la Independencia, de tendencia conservadora, la Unión Marroquí de Trabajadores, cuya influencia se extiende por días, ha acusado al Gobierno de Bekkai de no haber hecho que la elevación del nivel de vida del país acompañe a su independencia.

La lucha entre el Istiqlal y el P. D. I., latente en los últimos tiempos del Protectorado francés, se produjo abiertamente después del regreso del Sultán. «Estamos convencidos — ha dicho Ahmed Balafrej en el Congreso del Istiqlal — de que se ha llegado a un punto en que resulta indispensable asumir las responsabilidades del gobierno un equipo capaz de llevar total-

mente a cabo la dura tarea con que se enfrenta el país. El Istiqlal no debe eludir los deberes que le esperan. Si nuestro mandato — añadió — se hace impopular, si perdemos la confianza del pueblo y del Sultán, hemos de retirarnos inmediatamente. Nuestro gobierno carecerá de objeto si no alcanzamos nuestro objetivo».

El ministro abogó también por el rápido concierto de la independencia con Francia, a la que advirtió que Marruecos no cederá ni una mínima parte de soberanía a cambio de ayuda económica. «El pueblo marroquí — afirmó — ha de saber si Francia desea tener en Marruecos una posición privilegiada basada en la amistad, la igualdad y no en su interés de retrasar los asuntos de este país para detener la realización de urgentes reformas, necesarias para nuestra independencia». — EFE.

## Norteamérica no tolerará la discriminación de los judíos por los árabes

Nueva York, 19. — El Departamento de Estado norteamericano iniciará una «acción formal de tipo diplomático» contra aquellos países árabes que practiquen la discriminación racial contra los judíos norteamericanos, según ha declarado Philip Klutznik, presidente de una organización hebrea de los Estados Unidos.

Klutznik ha hecho pública una carta del secretario de Estado, John Foster Dulles, en la que éste promete iniciar tal acción si los países árabes, en particular la Arabia Saudí, negasen permiso de entrada o rechazasen las relaciones comerciales e industriales con los judíos norteamericanos. — EFE.

## TRANSPORTES MODERNOS



FRANCFORT. — Una vista del intenso tránsito moderno en los alrededores de esta ciudad. Mientras un avión comercial desciende para aterrizar en el aeropuerto de Rhein-Main, los automóviles circulan por la autopista y por el puente que la cruza. — (Foto Cifra)

## BAZAR de la LAVADORA



Facilidades de pago sin aumento  
RIERA ALTA, 45 - Tel. 310562

## LUNES HUMORISTICO por García



SU TIEMPO DIA DE PLAZA

JOYAS RAMBLA FLORES, 87 RELOJES BARCELONA

**LA ACTIVA**

Abierto todo agosto  
Precios sin competencia

ANILLOS... PROMETIDA